

ACTION-PAGE
WWW.ACTION-PAGE.COM

Mont-Royal
1042-A, Mont-Royal Est
514-303-9304

Saint-Zotique
1221 Saint-Zotique Est
(Près de Christophe-Colomb)
514-278-2900

Centre Du Domaine
3235, ave de Granby
514-999-0555

Montréal-Nord
4328 Henri Bourassa Est
514-327-5861

**Aumentamos o valor,
mas, não o preço.**

Détailant exclusif **fido**

*Termos e condições no interior do jornal

GRELHADOS SOBRE CARVÃO

BRASEIRO



8261 BOUL. ST-LAURENT
Prop.: Elvis Soares 514-389-0606

A VOZ DE PORTUGAL

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE PORTUGAISE AU CANADA - DEPUIS 1961

DIRECTEUR: MANUEL DE SEQUEIRA RODRIGUES

RESTAURANT Quinta
Grelhados sobre carvão

Traga esta publicidade e recebe um porto e pagamos as taxas

1851 Ontario E. 514.563.1211

ANO 52 | EDIÇÃO Nº49 | QUARTA-FEIRA, 17 DE ABRIL DE 2013 | DISTRIBUIÇÃO GRATUITA



Os LIBERAIS DO CANADÁ OPTARAM PELA JUVENTUDE

NACIONAL

**PORTUGAL ESTÁ PRESO
“NUMA ARMADILHA
TERRÍVEL”**

Pág. 5

EM DESTAQUE

**CRIANÇA DE 8 ANOS ENTRE
OS 3 MORTOS DE BOSTON**



Pág. 14

**60 ANOS
DA COMUNIDADE
NO QUEBEQUE**

Grillades portuguesas sur charbon de bois

O Piri Piri Masson oferece qualidade em cada prato e uma experiência de jantar digna de uma boa comida! Aproveite seu frango e carne grelhada no carvão, suas deliciosas batatas fritas temperadas e salada caseira.

3038 rue Masson (coin 8ème avenue) 514-419-5620 • www.piripirimasson.com

Bela Vista
Pâtisserie Pastelaria

www.pasteldenata.ca

6409, ave. Papineau (Beaubien)
Montréal, Québec, H2G 2X1
Tél.: 514.222.1777

Globex2000.ca
GLOBEX 2000
Casa De Câmbio

514.933.2555

Laval: 1545 Bl. Corbusier
Westmount: 1335 Av. Greene
Ville Saint-Laurent: 2089 Bl. Marcel-Laurin
Longueuil: 2877 Ch. Chambly
Centro Da Cidade: 2090 Rue Union

Serviço de análise do seu vinho

VENDEM-SE
BARRIS NOVOS, IMPORTADOS DE PORTUGAL, EM CARVALHO E CASTANHO, DE 5 A 250 LITROS.

GRAPLO D'ORO TINTO OU BRANCO \$40 CADA 20 LITROS

ATENÇÃO: SE NÃO TEM SELO DA MOSTI MONDIALE É PORQUE NÃO É MOSTI MONDIALE

Para mais informações, contactar MARCO 5187 Jean-Talon E., St-Leonard - Tel.: 514.728.6831

Marché S&F Et Fils Inc.
4701 RUA ST-URBAIN Tel.: 514.842.3373 - ABERTO AOS DOMINGOS

Especiais em vigor até 23 de abril de 2013

Codornizes congelada **6.99** 700gr

Grelos **2/3\$**

Sumol em lata 12x330ml **5.00** cada caixa

PROGRAMAÇÃO SEMANAL



**QUARTA-FEIRA
17 DE ABRIL**
02:00 Bom Dia Portugal
05:00 Praça da Alegria
08:00 Jornal da Tarde
09:20 Zig Zag
09:52 UM DIA NO MUSEU
10:22 Portugal Selvagem
O Senhor do Monte
10:49 Portugal no Coração
13:00 Portugal em Direto
14:01 Surf Total
14:15 Rebelde Way
15:00 Telejornal + 360°
16:00 De Caras
16:33 Portugueses Pelo Mundo
Boston
17:16 Correspondentes
17:40 AntiCrise
18:05 O Preço Certo
19:00 24 Horas
20:01 Sinais de Vida
20:44 Telejornal Madeira
21:20 Telejornal - Açores
21:52 Portugal Aqui Tão Perto
22:49 A Guerra
A Guerra Colonial
00:01 24 Horas
00:32 Inesquecível

**QUINTA-FEIRA
18 DE ABRIL**
02:00 Bom Dia Portugal
05:00 Praça da Alegria
08:00 Jornal da Tarde
09:15 Zig Zag
09:45 UM DIA NO MUSEU
10:15 Portugal Selvagem
O Gigante dos Mares
(Baleia Franca)
10:45 Portugal no Coração
13:00 Portugal em Direto
14:00 Surf Total
14:15 Rebelde Way
15:00 Telejornal + 360°
16:00 Linha da Frente
16:30 Os Compadres
17:15 Iniciativa
17:45 AntiCrise
18:15 O Preço Certo
19:00 24 HorasDireto
20:00 Sinais de Vida
20:45 Telejornal Madeira
21:15 Telejornal - Açores
21:45 Portugal Aqui Tão Perto
22:45 O Que Nos Faz Rir
O Humor no País do Fado
23:30 Grandes
Quadros Portugueses
00:00 24 Horas
00:30 A Hora de Baco
01:00 Palcos: FESTIVAL
INTERNACIONAL
ANGRAJAZZ 2006

**SEXTA-FEIRA
19 DE ABRIL**
02:00 Bom Dia Portugal
05:00 Praça da Alegria
07:00 Jornal da Tarde
09:15 Zig Zag
09:45 UM DIA NO MUSEU
10:15 Portugal Selvagem
A Concha Voadora
10:45 Portugal no Coração
13:00 Portugal em Direto
14:00 Cidades 4.0
14:15 Rebelde Way
15:00 Telejornal + 360°Direto
16:00 A Semana de
Nuno Morais Sarmento
16:30 Sexta às 9Direto
16:30 VIVA A MÚSICA
17:45 AntiCrise
18:15 O Preço Certo
19:00 24 HorasDireto
20:00 Sinais de Vida
20:45 Telejornal Madeira
21:15 Telejornal - Açores
21:45 Portugal Aqui Tão Perto
22:45 Esta É a Minha Família
23:30 Musicais
00:00 24 Horas
00:30 A Semana de
Nuno Morais Sarmento
01:00Sexta às 9

**SÁBADO
20 DE ABRIL**
02:00 África 7 Dias
02:30 Consigo
03:00 Bom Dia Portugal
04:00 Zig Zag
05:00 Biosfera
05:30 Tens Cá Disto?
06:00 32.º Festival da
Canção Infantil da
Madeira 2013
07:15 Um Lugar Para Viver
08:00 Jornal da Tarde

09:15 FutsalDireto
11:00 Vencedores
11:15 Os Compadres
12:00 Atlântida Açores
13:30 Austrália Contacto
14:00 O Último Tesouro
14:45 Voz do Cidadão
15:00 TelejornalDireto
15:30 Futebol:
Liga ZON-Sagres
17:15 Esta É a Minha Família
17:45 Feitos ao Bife
18:15 Música Maestro
19:00 24 HorasDireto
20:00 Hotel 5 Estrelas
A Vida é Bela,
ou Talvez Não
20:45 Telejornal Madeira
21:15 Telejornal - Açores
21:45 Depois do Adeus
22:45 Herman 2013
23:45 Cidades 4.0
00:01 24 Horas
00:30 Austrália Contacto
01:00 Agustina Bessa Luís

**DOMINGO
21 DE ABRIL**
02:00 Afric@global
02:30 INICIATIVA
03:00 Bom Dia Portugal
04:00 Zig Zag
05:00 Eucaristia Dominical
06:00 Podium
07:00 Parque da Pena
08:00 Jornal da TardeDireto
09:15 Zig Zag
09:45 Nós
10:30 AÇORES NOVE ILHAS
UMA VIAGEM ÍNTIMA
11:30 Aqui Portugal
13:30 Mundo Golfe
14:00 Poplusa
15:00 TelejornalDireto
16:00 Programa a designar
16:30 Grandes Quadros
Portugueses
17:00 Trio d'AtaqueDireto
19:00 24 HorasDireto
20:00 Programa a designar
20:45 Telejornal Madeira
21:15 Telejornal - Açores
21:45 Feitos ao Bife
23:00 AntiCrise
00:00 24 Horas
00:30 Programa a designar
01:00 VIVA A MÚSICA

**SEGUNDA-FEIRA
22 DE ABRIL**
03:00 Bom Dia Portugal
06:00 Praça da Alegria
09:00 Jornal da Tarde
10:15 Zig Zag
10:45 Acto
11:15 Portugal no Coração
14:00 Portugal em Direto
15:00 Ler +, Ler Melhor
15:15 Rebelde Way
16:00 Telejornal + 360°
17:00 Termómetro Político
17:30 Planeta Música
18:45 AntiCrise
19:15 O Preço Certo
20:00 24 HorasDireto
21:00 Baía das Mulheres
21:45 Telejornal Madeira
22:15 Telejornal - Açores
22:45 Prós e Contras
01:00 24 Horas
01:30 Correspondentes

**TERÇA-FEIRA
23 DE ABRIL**
02:00 Bom Dia Portugal
05:00 Praça da Alegria
08:00 Jornal da TardeDireto
09:15 Zig Zag
09:45 UM DIA NO MUSEU
10:15 Portugal Selvagem
10:45 Portugal no Coração
13:00 Portugal em Direto
14:00 Surf Total
14:15 Rebelde Way
15:00 Telejornal + 360°Direto
16:00 O Nosso Tempo
16:30 Hotel 5 Estrelas
17:15 Biosfera
17:45 AntiCrise
18:15 O Preço Certo
19:00 24 HorasDireto
20:00 Sinais de Vida
20:45 Telejornal Madeira
21:15 Telejornal - Açores
21:45 Portugal Aqui Tão Perto
22:45 Portugueses Pelo Mundo
23:30 Em Reportagem
00:00 24 Horas
00:30 Estranha Forma de Vida
01:00Economix

AGENDA COMUNITÁRIA

Enviar os seus comunicados pelo site web www.avozdeportugal.com na secção agenda comunitária.

NOITE DE GALA HOMENAGEM ÀS MULHERES

A Associação da Mulher Portuguesa do Canadá organiza uma Noite de Gala em Homenagem às Mulheres Portuguesas. Esta festa será também uma Angariação de Fundos para ajudar uma Mulher em necessidade no dia 20 de Abril 2013 pelas 19h00. Para mais informações: Francisca Reis 514-983-7837, Lina Pereira 514-296-4597, Diane Borges 514-662-5271, Susy Borges 514-575-7926.

CLUB D'AFFAIRES BRÉSIL-QUÉBEC

O Club d'Affaires Brésil-Québec (CABQ) tem o prazer de convidar ao próximo Happy Hour brasileiro, que vai ocorrer no próximo dia 25 de abril de 2013, das 18 horas às 21 horas, no restaurante português "Tasca". Para esta primeira atividade do ano, nós teremos o prazer de receber representantes do programa Interconnexion, uma iniciativa coordenada pela Câmara de Comércio do Montreal Metropolitano. Este programa tem como objetivo permitir um contato privilegiado entre organizações e profissionais qualificados recém chegados, facilitando a integração profissional. Venha saber mais sobre o Interconnexion! Este "Happy Hour" brasileiro será também um bom momento de fazer bons contatos com outros profissionais de origens diversas e áreas de atuação. Entrada gratuita - Lugares limitados! A inscrição é obrigatória: reseau.brasiluso@yahoo.ca. O CABQ - Club d'Affaires Brésil-Québec - <http://www.aquarelabresilienne.com/>

PASSEIO A OTAVA AO "FESTIVAL DAS TULIPAS"

O CASCAM organiza uma excursão a Ottawa, ao festival das tulipas, no dia 15 de maio. A partida será do CASCAM, 32 boul. St-Joseph Ouest, às 8h30 da manhã e o regresso às 20h30. Se tem 55 anos e mais e está interessado em participar nesta excursão deverá contactar com o CASCAM para obter mais informações. Tel.: 514-842-8045.

A NOITE DA PINHA

O Clube Oriental Português de Montreal celebra a noite da pinha no dia 27 de abril pelas 19h30 na sua sede. Esta festa vai coroar os reis da noite com bons prémios. Música a cargo DJ Memorias de Paulo e Paulo. O jantar será sopa, salada, prato principal coelho no forno, sobremesa e café, não fiquem em casa! Venham ao Oriental, todos são bem-vindos.

DIA DA MÃE NO ORIENTAL

O Clube Oriental celebra o Dia da Mãe, sábado, dia 11 de maio pelas 19h30 na sua sede. A Música estará a cargo do Conjunto Contact e haverá a actuação do Grupo de Danças da Hungria. A ementa será: salada, sopa, sobremesa e café, o prato principal será uma lagosta com salada russa por pessoa. Venho a este dia Muito Especial, O Dia Da Mãe. O Oriental está sempre em movimento.

CFMB
Rádio Portugalíssimo
Produtora: Rosa Velosa
rvelosa@videotron.ca
Linha aberta: 514.483.2362 | Contacto publicitário: 514.366.2888
Domingo das 15h às 18h | 35 York, Westmount, H3Z 2Z5

HORÓSCOPO

CARNEIRO: Carta Dominante: 10 de Copas, que significa Felicidade. Amor: Sentirá que tudo corre na perfeição. Que a alegria de viver esteja sempre na sua vida! Saúde: Cuidado com os esforços físicos. Dinheiro: Não se descuide, pois está a ir por um ótimo caminho a nível profissional. Números da Sorte: 17, 23, 45, 2, 19, 40

TOURO: Carta Dominante: 9 de Copas, que significa Vitória. Amor: Poderá reencontrar um antigo amor. Esteja receptiva pois o Cupido pode bater-lhe à porta! Saúde: Evite situações de stress. Dinheiro: Faça contas à vida e veja bem com o que pode contar. Números da Sorte: 49, 15, 39, 22, 1, 30

GÊMEOS: Carta Dominante: 5 de Ouros, que significa Perda/ Falha. Amor: Lute pelo verdadeiro amor, não se deixe influenciar por terceiros. Você merece ser feliz! Saúde: Não invente doenças quando realmente não as tem. Dinheiro: Este é um bom momento para investir, aproveite. Números da Sorte: 21, 30, 25, 11, 5, 32

CARANGUEJO: Carta Dominante: Rainha de Espadas, que significa Melancolia, Separação. Amor: Poderá ter que enfrentar uma separação. Procure ter pensamentos otimistas e ver as situações pelo lado positivo. Saúde: Possíveis dores de rins. Dinheiro: Avalie os seus gastos. Números da Sorte: 12, 41, 20, 36, 4, 17

LEÃO: Carta Dominante: 3 de Paus, que significa Iniciativa. Amor: Não viva ansioso com a ideia de perder a pessoa que tem ao seu lado, aproveite antes todos os momentos que tem para estar com o seu companheiro. Viva a sua vida para que o seu exemplo possa servir de modelo aos outros! Saúde: Não se desleixe e cuide de si. Dinheiro: As suas economias estão a descer, tenha algum cuidado. Números da Sorte: 12, 4, 32, 47, 19, 7

VIRGEM: Carta Dominante: os Enamorados, que significa Escolha. Amor: Exprima os seus sentimentos sem ter medo de ser rejeitado. Com os nossos pensamentos e palavras criamos o mundo em que vivemos! Saúde: Cuidado com o calor. Dinheiro: Poderá ter que optar por um ou outro emprego que lhe surja. Números da Sorte: 33, 20, 4, 36, 19, 1

Maria Helena Martins

BALANÇA: Carta Dominante: 8 de Ouros, que significa Esforço Pessoal. Amor: O seu coração está um pouco dividido, pense bem qual o caminho que deve seguir. Saúde: Faça uma limpeza geral aos seus dentes para poder ter um sorriso radiante. Dinheiro: A vitalidade e esforço que tem demonstrado no trabalho estão a ser muito favoráveis para si. Números da Sorte: 20, 47, 6, 22, 45, 9

ESCORPIÃO: Carta Dominante: Rei de Espadas, que significa Poder, Autoridade. Amor: A concórdia e o amor reinarão na sua relação afetiva. Saúde: Tente controlar as suas emoções para que o seu sistema nervoso não se ressinta. Dinheiro: Não haverá nenhuma alteração significativa. Números da Sorte: 24, 17, 46, 30, 9, 11

SAGITÁRIO: Carta Dominante: 6 de Paus, que significa Ganho. Amor: O seu companheiro poderá estar mais afastado mas não será nada de preocupante. Saúde: Muito favorável, aproveite e pratique exercício físico. Dinheiro: Notará que o seu esforço a nível de trabalho será recompensado. Números da Sorte: 41, 23, 47, 36, 21, 27

CAPRICÓRNI: Carta Dominante: Valeta de Paus, que significa Amigo, Notícias Inesperadas. Amor: Irá manifestar-se em si uma grande energia sensual. Enfrente os seus medos e as suas dúvidas e será feliz! Saúde: Não seja cético quanto à medicina natural. Dinheiro: Resolverá os seus problemas facilmente. Números da Sorte: 22, 17, 36, 40, 9, 25

AQUÁRIO: Carta Dominante: Valeta de Copas, que significa Lealdade, Reflexão. Amor: Permita que a sua relação seja mais liberal, não é a prender a outra pessoa que conseguimos que ela nos ame. Seja paciente e compreensivo com as pessoas que vivem a seu lado! Saúde: Tente não andar muito tenso. Dinheiro: Sem preocupações. Números da Sorte: 14, 19, 23, 46, 2, 42

PEIXES: Carta Dominante: Rei de Paus, que significa Força, Coragem e Justiça. Amor: Seja mais audaz no amor. "Ama o próximo como a ti mesmo" - Esta foi a mensagem que Cristo nos deixou; se a seguir será feliz! Saúde: O excesso de ansiedade não é favorável para a sua saúde. Dinheiro: Seja mais equilibrado nos seus gastos. Números da Sorte: 20, 13, 4, 26, 7, 10

A VOZ DE PORTUGAL

FONDATEURS
Elísio de Oliveira
José Simões Silvestre

Hebdomadaire | Semanário
25 abril/abril 1961

4231-B, Boul .St-Laurent,
Québec, Canada, H2W 1Z4

Tél.: 514.284.1813
Sans frais: 1-866-684-1813
Fax: 514.284.6150

admin@avozdeportugal.com
WWW.AVOZDP.COM

ADMINISTRAÇÃO

Président et Éditeur
Eduino Martins

Directeur administratif
Tony Saragoça

Directeur
Manuel de Sequeira Rodrigues

Secrétaire administrative
Elisa Rodrigues

RÉDACTION

Rédacteur en chef
Mário Carvalho
Rédacteur adjoint
Antero Branco
Révision
Natércia Rodrigues
Design graphique
Sylvio Martins

COLLABORATEURS

Augusto Machado
Diamantino de Sousa
Dinora de Sousa
Helder Dias
J.J. Marques da Silva
Hélio Bernardo Lopes
João Arruda
José da Conceição
Jorge Matos,
Manuel Carvalho
Maria Helena Martins
Miguel Félix
Ricardo Araújo Pereira

PHOTOGRAPHES

Manuel Neves
Telmo Barbosa

DISTRIBUTION

Nelson Couto
Victor Medina

PUBLICITÉ

Canada: RPM,
IMTV Ethnic Comm.
Ethnique Média.

Portugal: PortMundo Ldª.

Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans notre autorisation écrite. Les auteurs d'articles, photos et illustrations prennent la responsabilité de leurs écrits.

Membre officiel



Courrier de deuxième classe;
Numéro de contrat: 1001787.

Dépôts légaux à la Bibliothèque nationale du Québec et à la Bibliothèque nationale du Canada.

EDITORIAL

PORTUGAL NO QUEBEQUE 60 ANOS A TRADIÇÃO COMO MATRIZ



Manuel de Sequeira Rodrigues

Na continuidade, 60 anos de imigração portuguesa no Quebeque, leva-nos a recordar o passado e refletir sobre o futuro porque o que interessa é explorar... a nossa humanidade e isso permite transmitir a visão e ver os mesmos acontecimentos de diferentes perspetivas, de acordo com a vivência e a consciência de cada um.

É preciso interpretar os labirintos do nosso universo comunitário, numa relação autêntica, mas sem uma imposição na relação com as gentes que bem nos receberam e por mais importante que a dimensão afetiva seja, como de facto é, na construção da nossa imagem cultural no Quebeque e Canadá.

O sinal dos tempos vivos vão frutificando, à margem de mentes redutoras, que imaginam coutadas pessoais, isolados em redomas herméticas. Nada disso vai com mentes e sementes, que se poem em determinados sítios da terra com paixão.

Importa preservar e divulgar... é o que temos vindo a destacar este ano nas páginas do jornal e assim transportando o leitor para o labirinto da nossa história.

Quando os portugueses atraídos pela expansão do mercado de trabalho, mais a norte de Montréal, mudaram-se para Ste-Thérèse... em grande numero e

recomeçaram a vida. Não levaram muito tempo para fundar a Associação Portuguesa de Ste-Thérèse situada na Rua Turgeon-103B, que permite um círculo cultural e lugar de encontro, assumindo uma reforçada intervenção social.

Mais uma razão para escolher a vila de Anjou: uma mais valia de proximidade ao centro histórico português do Plateau, comércio e indústria local, onde a Câmara é presidida por um português, Luís Miranda e sem surpresa nasce o Centro Comunitário Divino Espírito Santo na Rua Forbin Jason-8672. Este traço de associativismo cultural, etário e social, que resulta de uma conceção, enquanto espaço de fraterno convívio, onde se reúne gente de todas as regiões de Portugal.

LaSalle outro destino com tranquilidade e beleza paisagística junto ao rio. Oferece às famílias que ali residem um espaço direcionado a criar atividades, onde predomina a tradição na Associação Portuguesa de LaSalle, na rua Pigeon, 2136 e que tem as portas abertas para receber quem os visita nas suas atividades culturais ou gastronómicas.

Associação Portuguesa Espírito Santo, onde se cruzam avós, netos e podemos encontrar amigos. Algumas áreas merecem particular destaque, como é o

caso da religiosidade, a música popular e gastronomia, com gente hospitaleira. Tudo isto tem permitido assegurar uma multiplicidade de funções e de utilizações ao longo do ano. Desde a sua fundação já recebeu milhares de cidadãos, que usufruíram deste espaço. A Banda de Nossa Senhora dos Milagres, vive em harmonia no mesmo endereço, apesar de manterem uma forte identidade dos seus costumes tradicionais e universo musical.

A perseverança e a longevidade do Associativismo são um trunfo e a diversidade vai desafiando! por conseguinte, perante o aniversário de 60 anos, a comunidade não brilha pela clareza nem como guardião do tempo e afora umas quantas reservas morais.

As estatísticas dizem que somos 48 mil portugueses residentes no Quebeque e como diz a gente do Quebeque, os portugueses não se vêem, porque estão assimilados. A missão, creio que está definida: Acrescentar valor aos resultados, através da co-promoção e gestão de interações estruturadas entre a comunidade e os agentes económicos, sociais e coletividades.

Todos temos o direito de manifestar a nossa insatisfação, no entanto não podemos esmorecer. Ser feliz é reconhecer que vale a pena viver, apesar de todos os desafios, incompreensões e períodos de crise.

Associação da Mulher Portuguesa do Canadá

Noite de Gala

Homenagem as mulheres portuguesas

20 de abril de 2013 às 19h00

Centre Communautaire de Notre-Dame de Fatima
situado no 1815 Favreau em Laval, H7T 2H1

A FESTA SERÁ
ABRILHANTADA
POR:
EDDY SOUSA,
DJ-XMEN,
E OUTROS
ARTISTAS
DA NOSSA
COMUNIDADE

CÓDIGO DE VESTIMENTÁRIO
PRETO OU/E VERMELHO

Os homens são bem-vindos

PARA ANGARIAR FUNDOS A UMA MULHER
DA NOSSA COMUNIDADE EM NECESSIDADE

PREÇO:
30
MULHERES

PARA MAIS INFORMAÇÕES OU RESERVAS CONTATAR:
FRANCISCA REIS: 514 983.7837 DIANE BORGES: 514 662.5271
LINA PEREIRA: 514 296.4597 SUSY BORGES: 514 575.7926

EMENTA DA NOITE:
ENTRADA
SOPA, SALADA
FILETE DE PEIXE COM ARROZ E LEGUMES
SOBREMESA, CAFÉ E CHÁ

Castanheira existe desde 1970, sempre ao serviço da nossa comunidade portuguesa

COCO RICO

O Coco Rico apoiando as iniciativas da
comunidade desde 1970

Venham descobrir tudo o que é bom
de Portugal e o melhor leitão em Montreal

3907 BOUL. ST-LAURENT MTL (ESQ. NAPOLEON) T.: 514 849.5554

AÇORIANO ORIENTAL

INSPEÇÃO DO AMBIENTE INSTRUIU 196 PROCESSOS DE CONTRAORDENAÇÃO EM 2012
A Inspeção Regional do Ambiente dos Açores instruiu no último ano 196 processos de contraordenação, menos 58 do que em 2011, sendo que 50% das infrações cometidas ocorreram em S. Miguel, revelou este organismo ...

GRUPO DE AMIGOS QUER LIGAR ILHAS DOS AÇORES RECORRENDO AO WINDSURF

Cinco amigos querem ligar S. Miguel e Santa Maria no final de abril recorrendo ao windsurf, numa nova etapa de um projeto iniciado em 2012 que visa unir todas as ilhas açorianas...

1º FESTIVAL DE VIMES DAS FURNAS COMEÇOU

A Secretaria Regional dos Recursos Naturais, através do Parque Natural de São Miguel, promove desde segunda-feira o 1º Festival de Vimes das Furnas, que decorrerá até 21 de abril na área envolvente ao ...

“FÉ EM MOVIMENTO” É O TEMA DAS FESTIVIDADES

“Fé em Movimento” é a tema da mensagem de reflexão para as festividades deste ano do Senhor Santo Cristo dos Milagres....

PREÇO DA ALIMENTAÇÃO SOBE 4,53%

Preço dos produtos alimentares aumentou 4,53% no último ano, de acordo com dados do Serviço Regional de Estatística....

SANDRA ROCHA EXPÕE NA FONSECA MACEDO

A fotógrafa Sandra Rocha expõe “Anticiclone” na galeria Fonseca Macedo, em Ponta Delgada, a partir de quinta-feira....

Portugal é 3º país europeu com maior incidência de cancro da laringe

A sociedade portuguesa de otorrinolaringologia afirmou domingo que Portugal é o terceiro país europeu com maior incidência de cancro da laringe e alertou para a necessidade da deteção precoce da doença....

150 CONDUTORES MULTADOS POR DIA EM 2012 POR USAREM TELEMÓVEL A CONDUIZIR

Mais de 55 mil condutores foram multados em 2012 por estarem a usar o telemóvel durante a condução, significando uma média de 150 infrações por dia, segundo a Autoridade Nacional de Segurança Rodoviária ...

SOCIALISTA CARLOS MENDONÇA QUER DAR “NOVO RUMO” AO NORDESTE

O deputado socialista na Assembleia Regional dos Açores Carlos Mendonça apresentou no sábado à noite a sua candidatura à câmara do Nordeste, defendendo “outro rumo” para um concelho governado pelo PSD...

“PIONEIROS” HOMENAGEADOS NAS COMEMORAÇÕES DOS 60 ANOS DA EMIGRAÇÃO PARA O CANADÁ

Os 60 anos da emigração portuguesa para o Canadá vão ser assinalados ao longo de dois meses com várias cerimónias oficiais e uma exposição ...

FALHA DE COMUNICAÇÃO FOI CAUSA DO CANCELAMENTO DE CIRURGIAS

A manchete do Açoriano Oriental de domingo dava conta das conclusões da averiguação interna feita pelo Hospital de Ponta Delgada à ratura de material que levou ao cancelamento de cerca de 40 cirurgias...

MICAELENSES VEEM A GREVE NA SATA COMO CHANTAGEM

A opinião foi transmitida ao Açoriano Oriental durante um inquérito realizado na cidade de Ponta Delgada, com o objetivo de perceber o que pensam os açorianos da greve na SATA...

PORTUGAL ESTÁ PRESO

“NUMA ARMADILHA TERRÍVEL”

O ex-ministro dos Negócios Estrangeiros Luís Amado disse esta quinta-feira que Portugal está preso “numa armadilha terrível” que exige dos “atores políticos mais responsabilidade e mais empenho”, considerando “muito perigosa a instabilidade que domina” a política europeia.

“Estamos presos numa armadilha terrível. É que fazemos o que fizemos não temos ainda a garantia de

América Latina - Europa - África, destacou “as âncoras de relacionamento” de Portugal nestes espaços, mas advertiu que Portugal tem que resolver primeiro o problema europeu para poder potenciar plenamente essas vantagens.”[Portugal] tem que resolver o problema europeu na medida em que for [possível] também a resolução do problema europeu, porque mesmo que façamos o que tivermos que fazer para o



que os passos que estamos a dar são passos que nos levam para o paraíso e não para o inferno. E é essa ambiguidade do nosso destino colectivo [como europeus] que torna o problema português ainda mais sério e dramático e, por isso, deve exigir dos atores políticos mais responsabilidade e mais empenho”, disse. Luís Amado considerou ainda “muito perigosa a situação de grande instabilidade, incerteza e insegurança” que domina o processo político europeu.”A Europa tem um enorme problema político, uma disfunção terrível que tem que resolver e nós estamos presos a essa incerteza”, acrescentou. Considerando que a Europa está hoje mais estável do que há um ano “do ponto de vista dos objectivos que definiu”, Luís Amado afirmou que não existe ainda “a absoluta garantia e certeza de que o percurso dos próximos anos será vivido sem grandes sobressaltos e conflitos”. O antigo ministro, que falava hoje em Lisboa num encontro sobre oportunidades de expansão do triângulo

ajustamento que nos é exigido estamos sempre condicionados pelo destino do ajustamento europeu”, sublinhou. Amado estimou que o debate em termos da permanência na moeda única europeia “vai tornar-se mais conflituoso ao longo dos próximos meses” e garantiu que se não for encontrada “uma plataforma de consenso” em relação ao destino de Portugal na Europa, o País não terá “destino no mundo”. “Temos de o perceber colectivamente. Os principais partidos que representam e procuram enquadrar as aspirações e expectativas do povo português têm que ser capazes de interpretar os sentimentos e as oportunidades que se nos oferecem e os riscos que corremos em função das opções que assumimos colectivamente”, disse. Amado lembrou que a responsabilidade de “encontrar um rumo estável e seguro” é de todos os povos europeus. “Foi colectivamente que nos metemos neste grande buraco e que é dele colectivamente que temos que sair”, disse.

SILVA LOPES “TROIKA VEM PARA CORTAR À BRUTA”

O economista e antigo ministro das Finanças, Silva Lopes, avisa, na antena da Rádio Renascença, que o chumbo do Tribunal Constitucional (TC) vai “sair muito, muito caro” aos portugueses, prevendo que o regresso intercalar da troika ao País resulte em cortes “à bruta” na despesa.

No dia em que a troika regressa a Portugal para verificar as condições de execução orçamental e validar as medidas alternativas do Governo ao chumbo do TC a quatro normas do Orçamento do Estado, o antigo ministro Silva Lopes deixou um alerta nos microfones da Renascença. A troika “vêm cá dizer que nós temos que arranjar maneira de pôr o défice dentro do nível, ou seja, que temos que cortar despesas em

grande quantidade para compensar aquela perda que resultou do Tribunal Constitucional” e que corresponde a um ‘buraco’ nas contas de 1.326 milhões de euros líquidos, apontou. Na sequência desta visita, o economista e antigo ministro das Finanças, Silva Lopes, prevê cortes “à bruta”, salientando que “a decisão do Tribunal Constitucional vai-nos custar muito, muito caro”. Nestas declarações à Renascença, Silva Lopes afirma ainda que “a coisa mais dramática que temos actualmente é a política recessiva alemã” que está obcecada “pela ideia de reduzir o défice orçamental e mantê-lo muito pequeno”. Por isso, “impuseram essa obsessão ao resto da Europa” sendo que, salienta o economista, “a economia deles [alemães] também não está a crescer”.

PORTUGAL CONSEGUE MAIS SETE ANOS DO EUROGRUPO

O ministro das Finanças, Vítor Gaspar, conseguiu convencer, esta sexta-feira, os parceiros europeus. O Eurogrupo aceitou prolongar em sete anos as maturidades dos empréstimos europeus recebidos por Portugal e Irlanda, avança o Expresso.

Os Ministros das Finanças da zona euro discutiram e aprovaram o alargamento do prazo para o pagamento dos empréstimos concedidos a Portugal e à Irlanda. No entanto, de acordo com o Expresso, a

decisão está ainda dependente de várias condições, entre elas a ratificação parlamentar da Alemanha e a compensação financeira por parte de Portugal fece ao chumbo do Tribunal Constitucional de quatro das normas do Orçamento do Estado para 2013 enviadas para fiscalização sucessiva. O presidente do Eurogrupo, Jeroen Dijsselbloem, saudou o acordo para a extensão das maturidades e qualificou-o como um passo importante.

Os LIBERAIS DO CANADÁ OPTARAM PELA JUVENTUDE

Os Liberais do Canadá coroaram o carismático Justin Trudeau como líder do partido no domingo, contando mais com esperança e juventude, do que na experiência e substância, para contestar sete anos de domínio conservador.

Aos 41 anos de idade, o filho do ex-primeiro-ministro Pierre Elliott Trudeau, Justin era o grande favorito para vencer os cinco restantes candidatos na eleição do partido, cujos resultados foram anunciados num comício em Ottawa, na noite de domingo. Tal como no

Liberal

caso do presidente dos EUA, Barack Obama, a campanha de Justin Trudeau foi em grande parte baseada sobre a mensagem de esperança, em vista das próximas eleições que terão lugar em 2015. Trudeau será o sétimo líder dos Liberais na última década, incluindo dois chefes interinos, em comparação com apenas dois líderes, entre 1919 e 1958. Recordemos que na eleição de 2011, os liberais caíram para o terceiro lugar, pela primeira vez, atrás dos conservadores de direita e os Novos Democratas de esquerda. No entanto as sondagens de opinião, indicam para uma vitória dos liberais sobre o actual partido conservador e o partido da oposição NPD, sob a liderança do jovem Trudeau. Nesta sondagem os liberais obteriam 35.4%, os conservadores 31.3% e os NPD 23.6%. Trudeau, um ex-professor, é 12 anos mais jovem do que o primeiro-ministro Stephen Harper, e 17 anos mais jovem do que Thomas Mulcair, líder do NDP. Logo após o anúncio da vitória de Justin Trudeau, o antigo primeiro ministro liberal Jean Chretien que ganhou por três vezes as eleições com maioria absoluta declarou: "Hoje marca o início do fim deste governo conservador." Por sua vez o líder do NPD Thomas Mulcair, pressionado pelos repórteres sobre como ele iria combater os liberais liderados por Justin Trudeau, limitou-se a dizer que o facto deles terem tido 7 chefes em 10 anos, mostra que ainda têm grandes problemas por resolver.

"Estamos num governo-em-espera", Mulcair disse. "Nós somos os únicos que têm resistido até Stephen Harper. Nós somos os únicos capazes de substituí-lo." afirmou ainda.





PRESTIGE

Jeffrey Pavão

REPRESENTANTE NAS VENDAS NOVOS E USADOS



4777, rua Iberville, Montreal (Qc)
Tel.: 514.254.7777 Fax: 514.254.6777
jpavao@gabriel.ca
www.nissanprestige.com



Aumentamos o valor, mas, não o preço

39\$

por mês¹

3X os minutos através do Canadá

2X os dados e muito mais

- > 450 minutos de dia através do Canadá²
- > 400 Mo de dados³
- > Mensagem texto, imagens e vídeo internacionais ilimitados⁴
- > Noites a partir das 18h e fins-de-semana ilimitado através do Canadá²
- > Visualizador, Mensagem vocal⁵ e, claro, nenhuma taxa de ativação



0\$ | Economizem 450\$ com entendimento Balance24 de 2 anos⁶



Inclut l'AVANTAGE Fido

Balance24 • Fido à l'écoute⁷ • FidoTROC⁸ • FidoDOLLARS⁹

NOUVEAU



www.action-page.com

Mont-Royal
1042-A, Mont-Royal Est
514-303-9304

Centre Du Domaine
3235, ave de Granby
514-999-0555

Saint-Zotique
1221 Saint-Zotique Est
(Près de Chistophe-Colomb)
514-278-2900

Montréal-Nord
4328 Henri Bourassa Est
514-327-5861

Détaillant exclusif **fido** 

L'offre peut être modifiée sans préavis. Mentions comparatives établies en fonction du forfait fido de Fido offert en mars 2013. 1. Les forfaits fido sont offerts au mois ou avec une Entente Fido de deux ans. Les frais d'interurbain additionnels, les frais d'internance, les frais de transmission de données, les frais des aux options, les frais de service d'urgence 9-1-1 provinciaux (911) y a lieu et les taxes sont en sus et sont facturés mensuellement. Sous réserve des Modalités de service et de la Politique d'utilisation acceptable de Fido. fido.ca/modalites. 2. Le temps d'attente comprend uniquement les appels du Canada vers un numéro canadien, facturés à la minute. Chaque minute supplémentaire coûte 45¢ (20¢ pour le renvoi d'appel). 3. Données additionnelles: 5\$ pour 200 Mo, utilisation excédentaire facturée par tranches de 5\$. Des frais de transmission de données de 3¢ le ko s'appliquent en itinérance (0.6¢ le ko aux États-Unis). 4. Le forfait comprend les messages envoyés du Canada vers un numéro de sans-fil canadien, américain ou international. Les messages texte entrants et sortants à tarification additionnelle (airtel, messages liés au contenu et aux promotions) et les messages envoyés en itinérance ne sont pas compris et sont facturés aux tarifs en vigueur. 5. Permet la réception et le stockage de jusqu'à trois messages de trois minutes chacun durant un maximum de trois jours. 6. Offre valide dans le cadre d'une nouvelle activation avec entente Balance24 de deux ans et Forfait fido. Taxes en sus. Frais de récupération des économies réalisées sur l'appareil s'appliquent. 7. Fido et les noms et logos associés sont des marques de commerce utilisées sous licence. © 2013 Fido Solutions

ASSIM VAI PORTUGAL

Este artigo é comentado por Tony Saragoça

GIRA O MUNDO

MINISTÉRIO DE SAÚDE IMPÕE CORTE DE 20% NAS HORAS EXTRAS DOS MÉDICOS

Unidades do Serviço Nacional da Saúde obrigadas a reduzir despesa já este ano....

MAIS DE 180 PEDIDOS DE RESCISÃO NA RTP, DESPEDIMENTO COLECTIVO EM CIMA DA MESA

O Conselho de Administração (CA) da RTP reúne-se esta tarde para analisar o número de pedidos de rescisão amigável, que o presidente da empresa confirma estarem acima de 180, o que não permite afastar um despedimento...

CÂMARA DO PORTO REJEITA "PRESCRIÇÃO" DE COMPENSAÇÕES POR INVESTIMENTO FEITO NO AEROPORTO DO PORTO

Ministério Público considera que a Câmara não tem direito a receber nada do que a Vinci pagar pela privatização da ANA....

PESCANOVA REJEITA TER ENCOBERTO PERDAS COM MORTE DE PEIXES EM VIVEIRO DE MIRA

Multinacional garante que a actividade em Portugal não está em risco. Trabalhadores da unidade de Praia da Mira colocados em regime de lay-off vão ser reintegrados por fases....

APREENDIDOS 486 QUILOS DE COCAÍNA EM CONTENTORES ORIUNDOS DO EQUADOR

Droga vinha dissimulada em contentores de transporte de palmitos e de mobiliário....

PS GAIA "REVOLTADO" COM ADIAMENTO DA CONSTRUÇÃO DE UM NOVO HOSPITAL DA CIDADE

Opção governamental pela realização de obras atira novo equipamento "para as calendas" notam socialistas...

PJ DETÉM RAPTOR DE JOVEM EM LOURES

Rapariga de 20 anos esteve raptada durante cerca de 24 horas. Suspeito pedia dinheiro pelo resgate....

GRÉCIA CHEGA A ACORDO COM TROIKA PARA RECEBER NOVAS TRANCHES

A Grécia chegou a acordo com a troika sobre novas medidas para recuperação da economia, o que permite receber novas tranches do empréstimo da União Europeia e FMI, anunciou nesta segunda-feira o ministro grego ...

TRIBUNAL DECRETA LIBERDADE PARA MUBARAK, MAS EX-PRESIDENTE EGÍPCIO VAI CONTINUAR PRESO

Advogado de defesa alegou que os dois anos de prisão preventiva estipulados já foram cumpridos. Mas num processo paralelo foi-lhe decretada nova prisão preventiva....

RINS DE RATO, FUNCIONAIS E IMPLANTÁVEIS, GERADOS EM LABORATÓRIO

Tanto fora como dentro do corpo dos animais, os novos rins mostraram-se capazes de filtrar o sangue e produzir urina....

NEW YORK TIMES: REMÉDIO DA AUSTERIDADE ESTÁ MATAR O DOENTE EUROPEU

Jornal diz que, além das medidas não estarem a resultar, há o risco de os países começarem a equacionar sair do euro....

FUGA ESPECTACULAR DE PRISÃO FRANCESA DEIXA INTERPOL EM ESTADO DE ALERTA

Redoine Faïd conseguiu o impensável. Fugiu de uma cadeia no Norte de França. Para trás deixou um rasto de destruição, com explosões e o sequestro de guardas prisionais....

SEGURO: "QUEM CRIOU O PROBLEMA QUE O RESOLVA"

O secretário-geral do PS, António José Seguro, mostrou-se esta sexta-feira indisponível para um acordo com o Governo que permita ultrapassar as inconstitucionalidades declaradas pelo Tribunal Constitucional, dizendo que "quem criou o problema que o resolva".

"Eu estou disponível para substituir o Governo", afirmou Seguro, em declarações aos jornalistas em Portimão. De acordo com António José Seguro, "este é um momento de enorme gravidade, porque pela segunda vez em dois anos, o Tribunal Constitucional declarou inconstitucionais normas da lei do Orçamento do Estado (OE), a lei mais importante que o Governo apresenta à Assembleia da República". Isto diz tudo sobre o grau de impreparação, de inconsis-



tência e da má relação do Governo com a Constituição da República" sublinhou o secretário-geral do PS. Para António José Seguro, em conclusão, "o país não tem Governo nem OE para 2013, o que dá mais força às posições do PS que vem defendendo a substituição do Governo e a necessidade da renegociação do processo de ajustamento financeiros".

"Dou-vos uma boa notícia" disse o anjo aos pastores."Hoje nasceu o Salvador do mundo." Como é possível os portugueses ainda não se aperceberem que a profecia velha de dois mil anos, já naquela altura tinha tudo a ver com a situação de Portugal em 2013. Povo de pouca fé, que somos. Senhor António José

Seguro, político de profissão, vendedor de promessas e sonhos, nos seus tempos livres, destemido guerreiro (David) que quer derrubar Golias (Troika) logo que seja capaz de fabricar uma alfunda, cavalheiro profundamente convencido que os seus "excrementos" são os únicos que não cheiram mal, é, sem que a maioria dos portugueses ainda não se apercebesse o "Salvador" de Portugal, ...o mundo virá mais tarde.

O País está a arder de norte a sul, e o sr. Seguro armado da sua minúscula mangueira de jardim, declara-se pronto para agir, mas entretanto, como o pastor que põe os cães à bulha e foge, faz a sua declaração de total irresponsabilidade: "Quem criou o problema, que o resolva". Talvez fosse por essa razão, que o sr Sócrates decidiu vir recentemente para Portugal ? Na

minha humilde opinião, acho que Portugal está pronto para mais um outro aldrabão e este senhor tem todas as qualidades que para tal, são necessárias. A França é o exemplo mais recente desse tipo de "salvador" que para aceder ao poder, prometeu aos franceses, exatamente o contrário do que está agora a fazer. Não porque é um mau administrador, mas simplesmente porque o outro tipo de "poder" o financeiro, aquele que controla verdadeiramente o mundo, não lhe deu o seu voto de confiança e sem isso, nada se pode fazer. O que é inaceitável é o facto destes senhores saberem que não têm as capacidades financeiras para cumprirem

as promessas eleitorais que fazem, mas por ganância e fome de poder, iludem o mais honesto dos eleitores. Desejo sinceramente que, por demissão do actual governo, decreto presidencial, eleições, ou qualquer outra forma legal, o senhor Seguro alcance o mais depressa possível o título e a responsabilidade que o "poder" que tanto deseja, lhe conferira. É também justo e desejável que outros saboreiem a desgastadora e implacável "medicina" da Troika. No entanto milagres existem... segundo reza a história, o David conseguiu eliminar Golias, mas atenção mister Seguro, o outro salvador morreu crucificado.

CATROGA RECEBEU 430 MIL EUROS PELA EDP EM 2012, MEXIA RECEBEU 3,1 MILHÕES

O presidente do Conselho Geral e de Supervisão da EDP, Eduardo Catroga, recebeu 430 mil euros em remunerações em 2012, segundo o relatório e contas da EDP, enviado à Comissão do Mercado dos Valores Mobiliários (CMVM). A nomeação do antigo ministro das Finanças para a presidência do Conselho Geral e de Supervisão da EDP no início de 2012, assim como a sua remuneração enquanto tal, esteve envolta em polémica. O Partido Socialista criticou na ocasião o Governo, liderado por Pedro Passos Coelho, pela nomeação de Eduardo Catroga questionando o primeiro-ministro sobre se estava confortável com a nomeação e o valor do salário que o antigo ministro ia auferir, "acumulável com a sua pensão milionária". O PSD lembrou na ocasião que Eduardo Catroga já era membro do Conselho de Supervisão da EDP há seis anos e devolveu as críticas ao PS, lembrando que quando a eléctrica era maioritariamente pública o partido não se preocupava por a empresa pagar exactamente esses mesmos salários. Também o PCP condenou o Governo por "distribuir sacrifícios aos reformados" enquanto "à EDP distri-

bui milhões em salários para ex-ministros do PSD e do CDS", gestores de topo, que "pelos vistos, até na China são conhecidos".

Que mais poderemos comentar sobre estas informações? Que há muitos como estes em Portugal ? Que infelizmente e apesar dos impostos aumentarem, benefícios diminuïrem e milhões da Troika a serem enviados regularmente para Portugal, não conseguimos sair do buraco, mas pelo contrário continuamos a estar cada vês mais enterrados ? Aqui está a resposta, nem vale a pena criar mais comissões. "Uns papam tudo, enquanto outros não papam nada. "Faz-me pensar a uma fila de gente á espera que o chefe dê ordem de inaugurar a mesa do "Buffet". Para que admirassem os seus talentos culinários, ele colocou os seus amigos na frente da fila, para que escolhem o que de melhor havia sobre a mesa. Depois de bem saciados, foram inevitavelmente cumprimentar e agradecer ao chefe pela excelente paparoca. Só que para a maior parte dos outros na fila, já nem café havia.

Com isto me vou. Boa semana a todos.

MARIA AMÉLIA



Dra. Maria da Conceição Brasil
mcbrasil2005@hotmail.com

Era um dia como todos os outros. Portas que se abriam para despejar nas ruas e caminhos homens, mulheres e crianças, estas empurradas para dentro de carros aos gritos, esbracejando em convulsões de revolta por sonos interrompidos na urgência de manhãs atabalhoadas com pequenos-almoços feitos de pressa e rispidez “ – Nunca mais acabas, palerma, não vês que já são oito e meia e ainda tenho que deixar a tua irmã no infantário!...” E o menino/já não criança a resmungar “ – É sempre a minha irmã, todos se esquecem de mim; quando eu for grande vou dormir tudo o que quiser...”

Mas os pais, na indiferença das suas pressas, a empurrar mochilas e lancheiras, meninos e meninas para dentro do carro cheio de sonos não acabados, de birras de última hora “ – O meu ursinho, pai, o meu ursinho!” E o pai, esquecido da filha “ – Achas que chegaremos a tempo? Ontem recebi uma reprimenda do meu chefe, e a culpa foi tua que nunca te despachas a horas! E o carro a rolar pela rua, o casaco da mulher a ficar entalado na porta, e ela a puxar e a resmungar: - “Nunca te levantas a horas para me ajudar, sou sempre eu a fazer tudo!” Consegui libertar, finalmente, o casaco. “Parece que tiraram a manhã para me chatear, livra!” E as crianças em silêncio, de sono e de gritos...

Mas, nestes tempos conturbados de pressas e avidez de consumismo, havia famílias que se mantinham à margem, como se fosse sua a tarefa de continuar a preservar a calma, a contenção e a raiz de um povo simples e desinteressado dos excessos de bens materiais, contentando-se com o pão de cada dia, como o Pai-nosso da oração da Igreja continuava a ensinar nos novos tempos, embora muitos não o quisessem ouvir. Por isso é que, numa janela da mesma rua uma mulher cantava: - “Não peças demais à vida, aceita o que ela te dá, pois a ambição desmedida faz-nos querer o que não há...” E a roupa ia aos poucos, sem pressas, sendo estendida na corda que, pendendo da janela, recebia as cores desbotadas por contínuas lavagens com o sabão azul e branco cujo cheiro trazia recordações de pias de pedra e de infâncias sossegadas ao lado da mãe e das vizinhas que eram as rainhas das casas e faziam de tudo, descansadamente, desde a sopa de couves aos chicharros fritos, desde o pão caseiro à manteiga retirada da nata do leite, ao mesmo tempo que embalavam os bebés encostados com um braço à ilharga para sentirem o calor maternal e não chorarem, enquanto gritavam com as filhas mais velhas para que varressem a casa – “...a vassoura está aí mesmo atrás da porta, estás cega!” Mas as raparigas da casa não se importavam com o tom alto da voz da mãe, aquilo era mesmo assim... No entanto corriam a retirar a vassoura que se encontrava mesmo detrás da porta e respeitavam, escrupulosamente, o mando da mãe. E, enquanto varriam, também elas cantavam, mas as canções do Roberto Carlos: “- Jesus Cristo,

Jesus Cristo, eu estou aqui...” e a alegria sempre presente, as gargalhadas a saírem sufocadas para o irmão mais pequeno não acordar.

E eram felizes assim, com o único sonho de um dia virem a encontrar um homem semelhante ao pai e partirem, talvez para a mesma rua, talvez para a rua ao lado, a continuar as vidas pequenas e sem grandes sobressaltos a não ser, talvez, a falta de dinheiro para pagar o rol das compras de algum mês, mas isso sempre se resolvia porque o senhor Fernando Almeida, dono da venda ali ao lado, era um homem bondoso e estava habituado a esperar.

Mas, entre tantos filhos, há sempre aquele que olha a vida de maneira diferente, a quem não basta só varrer, limpar, cantar... Por isso, a filha de doze anos, a Maria Amélia, parecia um ser estranho naquela casa onde todos estavam acomodados nas suas vidas pequenas com o mesmo formato de gerações inteiras, sem desejar mais do que um par de sapatos a cada ano, um casaco visto algures numa ida ao Centro de Saúde, uma sopa de carne com um pouco mais de conduto.

Que a Maria Amélia era estranha, até o pai, homem de poucas falas, já o tinha dito, diversas vezes: - Esta rapariga não serve para nada, passa o dia a cismar ou a ler os livros da carrinha. Põe-lhe um balde e um pano nas mãos a ver se ela acorda! Mas no dia seguinte, era o mesmo. Não havia nada a fazer. E, durante alguns dias, todos a deixavam em paz; até se olvidavam dela, sempre escondida no vão da escada, a ler e a cismar. (Continua.)

ASTRÓLOGO – GRANDE MÉDIUM VIDENTE PROFESSOR AIDARA

Não há sofrimento sem solução... Não viva mais no negativo, a chave do sucesso está ao seu alcance. com 35 anos de experiência. Especialista de todos os trabalhos Ocultos, ajuda a resolver os problemas por mais difíceis que sejam: Amor, Negócios, Má Sorte, Inveja, Maus-Olhados; Bruxaria; Desvios, Amarrações, impotência Sexual, Mau vício, etc. Resultados positivos com honestidade e sigilo absoluto. Não perca mais tempo, um só telefonema pode mudar a sua Vida.

514-374-2395

Falo Português

Portes Fenêtres Pierre Inc.



4640, boul. Thimens
Saint-Laurent, Qc H4R 2B2

Venda e instalação de portas e janelas, Fábrica

Vente & installation de portes et fenêtres, Manufacturier
Windows & Doors sales and installation manufacturer

Os melhores preços...
Les meilleurs prix... Best Prices...

**Preço especial para
pessoas da Terceira-Idade**

Prix spécial pour l'âge d'or
Special Prices for elderly people

R.B.Q. 5605-2186-01

sur rendez-vous seulement / by appointment only / somente com marcação

Eli: (514) 993-1946

Eva: (514) 578-1953

O NOSSO GRANDE PROBLEMA É A GRAÇA

Hélio Bernardo Lopes

Pois é verdade, caro leitor: somos um país de gente repleta de graça. E uma das consequências desta característica é o nosso histórico tudo em nada, mormente ao longo da I e da III Repúblicas. Uma realidade que voltou a estar presente ao redor da intervenção do Bastonário da Ordem dos Advogados, António Marinho e Pinto, na Assembleia da República, onde, entre outros temas, referiu aquele problema de alguns juizes e das atas que assinam.

Não se está aqui, manifestamente, perante um acontecimento impossível, nem mesmo quase-impossível. Em todo o caso, estimo como muito pequena a frequência de tais casos, não devendo estar longe da realidade mais expectável. Mas é possível provar esta realidade? Bom, é mais difícil fazê-lo entre nós que nos Estados Unidos, por exemplo. Ou em Espanha, ou na Alemanha, entre outros países. Além do mais, faltam meios e tradição. Até porque, em face da reação da Associação Sindical dos Juizes Portugueses, a análise pelas autoridades competentes sobre um caso deste tipo nunca deverá ter tido lugar entre nós. Ora, vão decorridos muitos anos, tínhamos ainda a companhia intelectualmente agradável de José Luís Saldanha Sanches, quando, creio que num Frente-a-Frente, abordou o problema da possibilidade de poderem os procuradores ser capturados por interesses locais. E foi, como seria de esperar, um novo fervilhar das sempre cálidas águas do nosso histórico tudo em nada. Chamado ao Procurador-Geral da República, logo à saída nos explicou esta evidência: não é a mim que compete fazer averiguações, mas sim às entidades competentes. E é isto mesmo que se tem nesta recente intervenção do Bastonário da Ordem dos Advogados. Também a realidade apontada por José Luís Saldanha Sanches não era um acontecimento impossível nem quase-impossível. Mais recentemente, porém, e como já abordei em dois textos, Paulo Pereira Cristóvão, antigo agente da Polícia Judiciária e ex-Vice-Presidente do Sporting, afirmou, em certo programa desportivo, estar à disposição da Procuradora-Geral da República, a fim de explicar como chegam aos jornais muitas das informações que vão violando o segredo de justiça. E também salientou que certa estrutura interna da Polícia Judiciária simplesmente não funcionava.

Pois, o tempo passou – talvez já umas três semanas –, e nunca mais se ouviu, sobre estas realidades, uma ínfima consideração, e fosse de quem fosse, incluindo a grande comunicação social. Sobreveio o mais cabal silêncio. De molde que pergunto ao meu caro leitor: o que pensa de tudo isto? Tudo doidos ou mentirosos? Ou são e verdadeiros, para que se brinque um pouco?

Enfim, faço votos para que um jovem da área da História ou da Sociologia se determine a operar uma tese de mestrado onde este temas – e a miríade de todos os restantes – possa ser estudada e integrada numa perspetiva compreensiva do modo português de estar na vida. Mas lá que tudo isto é deveras engraçado, lá isso é.

Silva, Langelier & Pereira inc.
Seguros gerais

www.os50anos.com

A nossa gente de 1963-2013

75 Napoléon | Montreal
slp@jassure.ca | 514 282-9976

Vidente médium Alhadj

Com 32 anos de experiência. Ele quer vos ajudar a resolver todos os vossos problemas, mesmo os casos mais desesperados.

Amor, infidelidade, sorte, protecção e desespero, etc.

100% garantido

Tel.: 514-553-5975

Pagamento flexível

BEM-VIVER

Le Paradis du Poulet
Rôtisserie Portugaise



Esta primavera venha desfrutar da nossa esplanada e refresque-se com a nossa sangria

LE MEILLEUR POULET EN VILLE

facebook.com/leparadisdupoulet

3224 Boul. Rosemont Montréal - QC - h1y 1m7 | Tel: 514 507 7686

RECEITA DA SEMANA



MAHI-MAHI ALLE DUO ROMANHA

INGREDIENTES

- 4 filetes de peixe Mahi-Mahi
- 2 ramos de cebolinha verde
- 200 ml de vinagre balsâmico
- 100 ml de Sambuca
- 8 framboesas
- 25gr de manteiga



Colaborador Especial Frank Rocha

PREPARAÇÃO

Temperar os filetes com sal e pimenta e passar em farinha. Fritar em azeite a fogo vivo. Mete-se as cebolinhas verdes com um pouco de manteiga. Quando começar a tomar cor, flambejar com a Sambuca e regar com o balsâmico. Retirar o peixe e mete ao forno a 400°F para acabar de cozer (mais ou menos 12 minutos)

Junta a manteiga ao molho e deixa-se ferver até ficar com uma consistência cremosa. Retirar o peixe do forno e bom apetite.

24º ANIVERSÁRIO SACERDOTAL DO PADRE JOSÉ MARIA CARDOSO



Antero Branco

No passado Domingo, a comunidade de Santa Cruz, celebrou o 24º aniversário sacerdotal do Senhor Padre José Maria Cardoso.

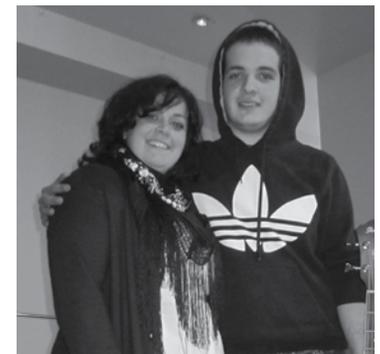
Participaram na celebração, que coincidiu com as coroações do segundo Domingo do Espírito, os seus colegas da Congregação do Verbo Divino e o Senhor Padre Pierre

colta do que ele semeou nos últimos 24 anos. Após a missa, os paroquianos dirigiram-

to reportório. O Senhor Padre Cardoso emocionado com a prestação da Cathy, felicitou-



-se para o Salão Nobre, para continuar a comemorar o aniversário do seu líder espiritual. A Cathy Pimentel, uma jovem talentosa artista da comunidade, aceitou, juntamente com Luís Costa à viola, Samuel Pereira ao baixo e Nilton Ribeiro à guitarra portuguesa, surpreender o homenageado com alguns fados do seu vas-



-a pelo seu grande talento e acabou por também cantar um fado muito divertido. A comunidade tem agora pela frente uma grande responsabilidade, o de comemorar, para o ano, as bodas de prata do responsável da Missão.

Espero que lhe façam uma bonita festa, porque ele bem merece.



Bougie, amigo de longa data. Numa cerimónia muito participada e animada por Armando Loureiro e os seus filhos, coroarão as famílias de Manuel Ferreira, Manuel Melo e Luciana Pacheco, de Santa Cruz, Graça Machado de Anjou e José Carlos Costa de Hochelaga. Na Acção de graças, foi-lhe oferecido um ramo de flores, que simbolizava a re-

A VOZ DE PORTUGAL

50 anos ao serviço dos nossos leitores e clientes

Fernando Lata e Carlos Moleirinho

Café Central Português

4051 St-Dominique
Tel.: 514.289.9367



ROMADOS

Pastelaria
Padaria

O frango mais preferido em Montreal



REABERTURA EM BREVE

Pratos da cozinha portuguesa ao balcão ou por encomenda
Frango no churrasco sobre carvão, leitão à Bairrada

115 Rachel Este. Tel. 514.849.1803

SUCESSÃO E SUPREMACIA



J. J. Marques da Silva

Algumas das atitudes do atual “Papa François”, entre elas quando tomou em seus braços uma criança de um ano, filha de Maria António Figueiredo e Francisco Dionísio, portugueses, e a beijou no dia da sua missa inaugural diante da multidão que o rodeava, estão sendo conceitos de humildade para os desejos da cristandade da Igreja de Roma, que, na supremacia da maior parte dos Papas em atividade até François, o atributo que lhes fora consignado para o mundo saber, foi a preferência da autoridade e não da humildade. Isto porque esta cortaria valor à interpretação das palavras ditas a Pedro: --“Eu te darei as chaves do Reino dos céus... (Mat.16:19) Trataremos de Pedro noutra ocasião.

Notemos, entretanto, que a Escritura diz que Pedro abriu a porta da Salvação aos judeus no dia de Pentecostes, (Atos cp.2) e aos gentios Atos cp.10. Não é que lhe fosse dado poder pessoal de perdoar pecados, mas o de proclamar as condições do perdão. Fosse qual fosse a autoridade que essas palavras conferiram a Pedro, também foi conferida aos outros apóstolos (Mat.18-18; João 20.23). Seu sentido não é absoluto, mas apenas declarativo. Em Cristo há misericórdia e perdão, e todos os apóstolos foram inspirados pelo Espírito Santo para proclamar e registrar as condições desse perdão precioso. Por isso cada Igreja local, em obediência e ensino dos preceitos bíblicos, se o seu pastor trabalha pela direção divina, tem autoridade para apresentar diretamente um pecador a Jesus, e será salvo igualmente. Foi Jesus que deu a sua Vida em resgate de todo o ser humano!

Sobre o Papa François já ouvimos exaltações sobre o seu carácter amoroso pelos pobres, sem menosprezo dos ricos igualmente necessitados da purificação que se alcança no sangue de Jesus.

Não se coíbia de caminhar a pé pelas ruas da Argentina, e servir-se dos transportes públicos para se deslocar, embora Cardeal de gabarito. Tudo isto nos leva a considerar que o povo cristão da Igreja de Roma o permeará de coração voltado. Mas também pensamos que não passará sem que a “gente da supremacia considerada importante” se furte de exibir-lhe os meneios estudados para brilhar nas visitas, congressos, e festividades...

A historia dos Papas não foi sempre brilhante! Nem todos foram maus. Porém nenhum escreveu qualquer tratado do Céu, aberto pela chave da sua representativ-

MORREU

MARGARET THATCHER

Antiga primeira-ministra britânica morreu a semana passada, aos 87 anos, na sequência de um enfarte, segundo a imprensa britânica.



“É com grande consternação que Mark e Carol Thatcher anunciam que sua mãe, a baronesa Thatcher morreu em paz esta manhã”, anunciou o seu portavoz, Lord Bell. Margaret Thatcher foi chefe do governo britânico entre 1979 a 1990, tendo sido a primeira mulher a ocupar o cargo.

dade. Lembramos as palavras de Brian Tierney que nos dizem: --“Houve dois fatores que danificaram o crescimento do governo eclesiástico nos fins da idade média. O primeiro foi o persistente conflito da Igreja com o Estado, que havia de levar filósofos secularistas a encontrar implicações antipapais nas doutrinas conciliares que tinham sido propostas pela primeira vez por católicos ortodoxos. O outro facto resultou de uma excessiva centralização da autoridade da cúria romana. O crescente fardo dos impostos papais e, acima de tudo, o abuso do poder do papa em nomear clérigos para benefícios de toda a cristandade, poder este que no século XIV era usado em larga escala com intuítos mais financeiros que pastorais; necessariamente levaram os bispos diocesanos, que viam neste processo de confraternização, uma ameaça à sua jurisdição ordinária.

Vê-se, pois, que o interesse da Igreja tem sido mais temporal do que espiritual. Porém, no concílio Vaticano II, asseverou-se que a Igreja é “sociedade dotada de órgãos hierárquicos” ao mesmo tempo que “corpo místico”, “grupo visível e comunidade espiritual”. “A Igreja é sacramento”; em síntese, “a Igreja é uma comunhão sacramentaria”. (Concilium, tomo 8, pág.6,8).

Verdadeiramente, tantos designativos e grandiloquência só tem servido para confusão. O filósofo francês Charles François Dupuis (1742-1809) confundido pela semelhança de tantos cultos e ritos a que a humanidade foi levada, numa ânsia de imitação religiosa, concluiu e quis convencer, por sua obra, que só a natureza, o Céu, a Terra, o Sol, a Lua, tem tido e é digna da expressão verdadeira do culto universal... Além de Dupuis podíamos referir Volney e Malvert, Voltaire ou Rousseau, que escarneceram da fé, considerando tais afirmações e números correspondentes, pura superstição.

Dos elogios e conhecimentos do Papa François, não será errado esperar que também pode surgir do seu carácter, em semelhança da humildade de Jesus, algo afirmativo, na grandeza dum volta para o Evangelho em pureza. No princípio houve cristãos que criam em mistérios e o Apóstolo Paulo dizia aos coríntios: --“Eis aqui vos digo um mistério: na verdade, nem todos dormiremos, mas todos seremos transformados, num momento, num abrir e fechar de olhos, ante a última trombeta; porque a trombeta soará, e os mortos serão ressuscitados incorruptíveis, e nós seremos transformados” (1 Cor. 15:51-52).

Hoje há uma esperança semelhante, sem confusão! E até um Papa pode ser um dos tais!

ANGELINA JOLIE FAZ DISCURSO TOCANTE SOBRE A ATIVISTA MALALA

Malala Yousafzai, a estudante de 15 anos, do Paquistão, ativista em defesa da educação das raparigas, e que foi alvejada na cabeça por um talibã, foi o alvo do discurso de Angelina Jolie na gala Mulheres no Mundo 2013 (Women in the World 2013).

A atriz subiu ao palanque em Nova Iorque para prestar homenagem a Malala, vítima dos talibãs em outubro passado, em sequência do seu trabalho para promover a educação das raparigas. A jovem recuperou graças a uma delicada intervenção cirúrgica realizada no Reino Unido e vive agora em Birmingham, com a sua família.

No seu discurso emocionado, Angelina referiu-se assim à determinação desta jovem: “a única coisa que importava a Malala era a escola. Balearam-na à queima-roupa na cabeça - e fizeram-na mais forte”.

Malala esteve presente através de vídeo-conferência, e convidou todos “a suportar o fundo Malala e a tornar a educação de 40 raparigas na de 40 milhões”.

QUEM É ELE?



Incentivamos os nossos leitores a enviarem-nos as suas fotos antigas para adivinhar quem são eles? Devem enviar as fotos por e-mail red@avozdeportugal.com

Ninguém adivinhou a foto da semana passada, foi o nosso colaborador senhor Jorge Matos.

CASAL DA SEMANA



FOTO DA SEMANA



CURIOSIDADES

FELIZ ANIVERSÁRIO



Dona Olga Loureiro, presidente da conferência de São Vicente de Paulo da Santa Cruz e responsável pela equipa da cozinha de Santa Cruz, comemorou no passado domingo, 7 de Abril suas oitenta primaveras, numa festa organizada por seus familiares onde participaram inúmeros amigos e admiradores. Muitos parabéns à Dona Olga e muitos anos de vida.

PARABÉNS



Hoje vocês estão comemorando um dia muito especial, daqueles que nunca se esquece nunca se apaga da memória. O aniversário de casamento...

Muitas dificuldades vocês enfrentaram na vida. Muita luta venceram juntos; isso é uma demonstração de amor, carinho perseverança. Foi preciso ter muita coragem para vencer tudo que venceram, tudo que passaram. Isso tudo é um grande exemplo de vida, de verdadeiro sentimento que têm um pelo outro.

E neste dia bonito e alegre, que vocês estão comemorando o vosso aniversário de casamento, o jornal A Voz de Portugal quer desejar tudo de mais excelente em suas vidas, muito sucesso, e que este casamento dure por muitos anos. Parabéns Maria de Jesus Santos e João Duarte Rodrigues Natural de Moita dos Ferreiros, Lourinha, Portugal.

40 ANOS JÁ SE PASSARAM DESDE A PRIMEIRA LIGAÇÃO DE CELULAR

A primeira chamada de telefone móvel foi feita há 40 anos, no dia 3 de abril de 1973. O feito que marcou a história das telecomunicações aconteceu nos Estados Unidos.

Um empregado da empresa Motorola, chamado Martin

doméstico, que foi feita para dizer: "Sr. Watson, venha aqui, eu quero vê-lo"; tampouco deve se comparar a primeira mensagem de texto do mundo, que dizia: "Feliz Natal".

A conversa inaugural dos celulares pode ter tido como

tema a seguinte afirmação de Cooper: "Eu estou te ligando só para ver se a minha ligação soa bem ai do seu lado".

Independentemente disso, a chamada foi um passo importante no desenvolvimento da tecnologia móvel, que levaria mais uma década para se tornar o DynaTAC, que chegou aos consumidores mais de duas décadas depois como telefone celular.

Hoje, os celulares ultrapassam as linhas terrestres de todo o mundo. Assim, em nossos dias, "telefone" é sinônimo de "telefone móvel".



Cooper, utilizou o protótipo do que viria a ser o Motorola DynaTAC 8000X, o primeiro telefone celular comercial do mundo.

Cooper ficou perto de uma estação base de 900 MHz que estava instalada na Sexta Avenida, entre as ruas 53 e 54, em Nova York, e fez uma chamada para a sede da Bell Labs, no Estado de Nova Jersey.

O assunto da chamada é desconhecido, mas provavelmente não se compara com o primeiro telegrama do mundo, que tratava do tema: "O que Deus tem feito". Também não deve ser o mesmo da primeira ligação telefônica, de telefone



A DESCOBERTA DA PENICILINA

A coalhada de soja embolorada parece ter sido o primeiro antibiótico natural, utilizado pelos chineses por volta de 500 a.C. para tratar furúnculos e outras infecções semelhantes. Quase tão antigo, e presente em várias civilizações, é o uso de pão embolorado e teias de aranha em fermentos infectados. Embora os médicos tenham procurado nos 2 mil anos seguintes uma espécie de medicamento que combatesse a infecção por bactérias, nenhum pesquisador pensou em investigar cientificamente o folclore medicinal em relação aos bolores.

O primeiro antibiótico moderno, a penicilina, foi uma descoberta casual do bacteriologista escocês Alexander Fleming, em 1928. Fleming havia sido um oficial médico nos hospitais militares da Inglaterra durante a Primeira Guerra Mundial.

Notando a séria necessidade de um agente bactericida para tratar dos fermentos infectados, após

a guerra retornou ao St. Mary's Hospital, em Londres, para pesquisar sobre o problema.

Ele imediatamente percebeu o significado dessa descoberta e verificou que o bolor, uma espécie do fungo *Penicillium*, estava a segregar uma substância que destruía as bactérias. Embora ele não tenha conseguido isolar a substância - o que foi feito dez anos depois por Ernst B. Chain e Howard W. Florey, em Inglaterra -, ele chamou-a de penicilina.

Muitos cientistas estavam cépticos quanto ao potencial do bolor que havia aparecido por acaso na lâmina de Fleming. Não se mostravam dispostos a experimentar nos seus pacientes um bolor comum. Outros problemas resultaram da fragilidade do bolor: ele era fraco, impuro e facilmente destruível pelas mudanças climáticas e ácidas.

Eram necessárias grandes quantidades para obter uma concentração de penicilina su-

ficiente para um único paciente, e Fleming não tinha verbas suficientes. Com a Segunda Guerra Mundial houve uma necessidade de anti-sépticos para combater as infecções das tropas feridas.

O Dr. Ernst Boris Chain conseguiu extrair da solução um pó marrom, que destruiu instantaneamente algumas bactérias; na verdade, o extrato continha apenas cerca de 5% de penicilina na sua forma química pura. Os cientistas testaram a substância em 80 diferentes micróbios; descobriram que os fluidos do sangue não eram hostis à substância e que os glóbulos brancos não eram danificados nem se tornavam inativos. Prepararam um sal de penicilina (contendo sais de sódio e cálcio), que era mais estável do que o bolor, e foram bem-sucedidos na cura de ratos que receberam injeções de doses fatais de *Staphylococcus aureus*, *Streptococcus pyogenes*, e outras bactérias.

Mega EREKTOL
O potenciador sexual para homem e mulher.

- Potência
- Durabilidade
- Rendimento
- Firmeza.

Não permita que a sua companheira procure fora aquilo que você não lhe pode dar!

MEGAEREKTOL. Não é apenas para aquele que não pode... Também para aquele que quer mais... muito mais... Megaerektol. Satisfação garantida ou devolvemos a 100% o seu dinheiro. Contacte já! Tome-se o amante perfeito. 6 comprimidos: \$30 - 12 comprimidos: \$50

MONTREAL, 1212 Belanger. Tel: 438-238-2333

REUMOFAN PLUS

Máxima eficácia contra as inflamações e dores.

- Artrites
- Dores reumáticas
- Dores de joelhos
- Ombros
- Costas
- Articulações e gota
- Dores derivadas de actividade desportiva
- Nevralgias (dores intensas)
- Osteoporose
- Calcificação dos ossos dos pés
- Hérnias discais.

Um produto 100% natural e 100% garantido. Com a garantia da ORGANIZAÇÃO SALUD PERFECTA.

MONTREAL, 1212 Belanger. Tel: 438-238-2333

Mega PROXTIM

- Fluxo débil ao urinar?
- Dor de costas?
- Dores nos testículos?
- Ejaculação precoce ou prematura?
- Dificuldade a começar a urinar?
- Urina frequentemente e sem força?
- Necessidade urgente de urinar?
- Urina frequentemente de noite?
- Sofre de interrupção do fluxo urinário?
- Goteja ao terminar de urinar?
- Dor ou ardor ao urinar?

Se respondeu SIM a 3 ou mais perguntas, você pode estar a sofrer de problemas de próstata...

NO ENTANTO, CHEGOU A SOLUÇÃO!!! MEGA-PROXTIM.
Um produto elaborado à base de plantas, 100% natural.

MONTREAL, 1212 Belanger. Tel: 438-238-2333

100% GARANTIDO. Com a garantia da Organização SaludPerfecta

Vitilin

A despigmentação não mata... mas aniquila mentalmente quem dela padece, pode parecer irreversível e baixa a auto-estima de quem sobre dela.

NÃO esconda mais o seu problema! Trate-o com VITILIN.

SIM, já existe uma solução eficaz para o seu problema...
Este tratamento funciona em todos os tipos de DESPIGMENTAÇÃO e tem dado resultados em todas as idades.

MONTREAL, 1212 Belanger. Tel: 438-238-2333

Um produto 100% Natural e 100% garantido. Com a garantia da Organização SaludPerfecta

DigeMax Limpeza total

Limpeza e desintoxicação total do fígado e cólon.

Sabia que a maioria das pessoas tem acumuladas entre 10 a 25 libras de excremento no cólon?
Sabia que a morte começa no cólon e se você não fizer uma limpeza a tempo, está a cometer suicídio por intoxicação?
A acumulação destas fezes e putrefacção no seu cólon pode conduzir a doenças como a diabetes, inflamação do fígado, prisão de ventre, cansaço, excesso de peso, perda de memória, estrias, queda de cabelo, desinteresse sexual, envelhecimento prematuro, tensão alta (hipertensão arterial), colesterol, triglicéridos altos, pulmões débeis, odores desagradáveis, enxaquecas, dores de cabeça, olheiras, problemas de pel (acne, manchas, escamação), e até cancro. Nos Estados Unidos morrem mais de 56.000 pessoas com cancro do cólon.

NÃO FAÇA PARTE DESSAS ESTATÍSTICAS! LIMPE HOJE MESMO O SEU CÓLON COM DIGEMAX TOTAL CLEANSER E BRINDE AO SEU NOVO BEM-ESTAR CORPORAL!!! NATURALMENTE.

MONTREAL, 1212 Belanger. Tel: 438-238-2333

Um produto 100% Natural e 100% garantido. Com a garantia da Organização SaludPerfecta

Feromonas
A fragrância do amor.

Durante muito tempo se sabe que as feromonas existem e são odores que atraem o sexo oposto.

Perfume com feromonas o teu segredo de sedução.

Para homem ou mulher. Serve para atrair a pessoa desejada. quer atrair a pessoa desejada?

Chegou a solução!

MONTREAL, 1212 Belanger. Tel: 438-238-2333

Promelatonina
FORTALEÇA O SEU CÉREBRO
DURMA BEM E DESCANSE MELHOR!!!

- Sofre de irritabilidade
- cansaço físico
- Esgotamento,
- Stress
- Perda de memória
- Depressão
- Angústia
- Pouco interesse sexual
- Problemas de pele
- Pouca energia e vitalidade
- Queda de cabelo,
- Má circulação
- Dores no seu corpo...

NÃO SE PREOCUPE MAIS...
Chegou o produto natural que você e todos estavam à espera... PROMELATONINA.

PEÇA-A JÁ! Brinde ao bem-estar corporal. Lembre-se que dormir e descansar bem garantem um melhor funcionamento de todos os seus órgãos.

MONTREAL, 1212 Belanger. Tel: 438-238-2333

Um produto 100% Natural e 100% garantido. Com a garantia da Organização SaludPerfecta

COMUNIDADE

TONY CARREIRA, 25 ANOS DE CARREIRA ARTÍSTICA



Elisa Rodrigues

Sexta-feira, 12 de Abril de 2013, o Jornal "A Voz de Portugal" esteve presente na tournée de 25 anos de carreira, do cantor Tony Carreira, uma organização do "Correio da Manhã do Canadá" patrocinado pela Caixa Geral de Depósitos, realizado na Place des



que já o acompanha desde o início da sua carreira. Tony, em consequência de algumas perguntas, declarou ser um homem muito feliz, pois, além de ter uma família maravilhosa, saúde, um público que o adora, faz na vida o que gosta que é cantar e ser músico. Disse que quando canta com os filhos, (o que fazia cada vez menos, pois, cada um deles agora já tem a sua vida) é sempre um prazer e uma alegria muito grande, mas, nestes momentos não é o artista que está lá mas sim, o Pai.

A sua vinda a Montreal, era muito desejada, Montreal era um dos poucos sítios que ainda não conhecia e, afirmou que nem que fosse de férias, tinha de conhecer, talvez por influência de amigos que tem em França que já aqui estiveram, mas, acabou por não ver nada do que queria ver, então, diz que vai voltar, para conhecer a província do Quebec. Depois de mais uns dedos de conversa e fotos, terminou o encontro. Como ainda faltava 1 hora para o espectáculo, fomos passear e comer qualquer coisa. Hora do espectáculo,

cantou em duo com uma delas, a Yura, foi muito bom. Mais ou menos 2 horas e meia de espectáculo, muito bem equipado, foi tão bom que nem demos pelo tempo passar.

Quando saímos, ficámos surpreendidos, com o cumprimento da fila que estava à espera que Tony Carreira saísse, para a formalidade dos autógrafos, nos CD, t-shirts, foto e cascóis. Incrível! Apesar de saber que em Portugal e noutros países da Europa, enche as salas, com inúmeras fãs, não sabia que aqui, em Montreal houvesse tantas fãs, as quais, não sabendo cantar as suas canções, souberam recebê-lo e acarinhá-lo, muito bem. Foi realmente um êxito para não esquecer e um dia para recordar. Bravo, a todos os que trabalharam para este espectáculo.

Ao Tony Carreira, desejamos continuação de muito sucesso, e que não tenhamos que esperar muito tempo pela sua próxima visita.



Arts, no Teatro Maisoneuve.

Três horas antes do espectáculo, tivemos a oportunidade, de um pequeno encontro com este artista, pelo qual fomos recebidos com muita simpatia e carinho, assim, como pelo seu agente, (irmão do artista) o Sr. José Antunes

sala praticamente cheia. Tony Carreira entra em cena com um acolhimento incrível.

Tem uma voz muito bonita, cantor de músicas românticas, com uma equipa de músicos extraordinários. As coristas não passaram despercebidas e Tony



Para nunca
MAIS
procurar os
MEUS ÓCULOS

Para óculos
DE SOL
ajustado à
MINHA VISTA



26 SUCURSAIS NA REGIÃO DE MONTREAL INCLUINDO :

Galerias d'Anjou • Jean-Talon Est (2 sucursais)
Saint-Joseph • Mont-Royal • Rosemont • Villeray

NEWLOOK
lunetterie

Exame da vista feito localmente por optometristas • Aceitamos prescrições do exterior

newlook.ca

*Na compra de um par de óculos, incluindo armação e lentes oftálmicas com o tratamento anti-riscas, na secção 2 por 1, obtenha um segundo par de óculos na secção 2 por 1. Pague somente o mais caro dos dois pares. Esta oferta é válida por um período limitado, e não pode juntar a qualquer outro artigo em promoção. Armação a título indicativo somente. Detalhes na loja. Michel Laurendeau, oculista.

CONFRATERNIZAÇÃO DO NÚCLEO DO QUEBEQUE DOS ANTIGOS COMBATENTES



Jorge Matos

Sábado 13 de Abril, no Clube Português de Montreal foi realizado um jantar de confraternização do Núcleo do Quebeque dos antigos combatentes. Este Núcleo que teve início no ano de 1998, no Clube Oriental Português de Montreal, com projecção de vídeos da guerra do Ultramar, e uma exposição de artefactos militares. Foi uma ideia dos Senhores Raul Mesquita e Telmo



Barbosa daí foi como que lançado o nascimento para que se forma-se uma instituição que possibilitasse o encontro e confraternização de os antigos combatentes residentes no Quebeque e que tenham lutado nas Províncias Ultramarinas.

Sem dúvida tem sido um grande êxito de ano para ano tem vindo a aumentar o número de associados e que assim continue sempre! Foi há cerca de quatro anos que o Núcleo de Montreal foi reconhecido oficialmente pelo secretariado geral da liga dos combatentes. Este núcleo não é só organizar almoços e jantares; tem outros objetivos que e o de auxiliar antigos combatentes e suas famílias em dificuldades.

Caro leitor aqui deixo o apelo, de que se foi militar, mesmo que não tenha combatido no Ultramar, pode-se inscrever como associado e deste modo dar o seu auxilio a uma causa tão altruísta, que é o de melhorar o modo de vida de pessoas necessitadas e naturalmente que algumas dessas pessoas que sacrificaram anos das suas vidas ao serviço da Pátria, hoje caíram no esque-



cimento ou muito pouco lembrados.

Sejamos solidários. Inscreva-se como associado, com uma simples cota anual de vinte cinco dólares pode ter a certeza de ajudar alguém. A direção actual deste organismo é a seguinte: Presidente: Eng. António Santiago; Tesoureiro: Augusto da Silva Costa; Vogal: Manuel dos Santos; Secretário: Luís Severino Damas.

Para informação e ou inscrição pode contactar o clube Portugal de Montreal Tel. 514-8441406

A liga conta com mais de cem núcleos espalhados pelo País e estrangeiro. Faça que este número aumente com a sua contribuição. Os objetivos patrióticos e humanitários que promovem a solidariedade são suficientemente fortes para terem uma compreensão generalizada.

MÃE...



Natércia Rodrigues

O dia dos teus anos está à porta. Olha mãe, não penses que não me lembro de ti! Lembro e muito. Lembro-me por exemplo, quando eu era pequenina, e tu me limpavas as lágrimas no teu avental. Lembro-me quando ia para a



escola e tu me davas um beijo e eu contente la ia com a minha mala de cabedal que mandaste fazer à do sapateiro e que foi com tanto sacrificio. Lembro-me das pequenas festas que me fazias, dos beijos que me davas e me pedias. Lembro-me de muita coisa, mãe. Não te revelo o que gosto de ti sabes porquê? Porque o Mundo, (que os meus filhos e netos não de mudar), nos pôs nos gestos a vergonha, na face a secura e no coração uma grade. Ah! Mãe, quantas vezes desejo abraçar-te, levantar-te no ar, andar contigo às minhas cavalitadas e brincarmos à "cabra-cega". Mas, o meu ar adulto, o meu olhar sério, esta máscara que nos põem, impede-me de o fazer. Mas deixa lá, mãe...hoje, precisamente hoje, no dia em que te estou a escrever, eu ponho nestas palavras, neste papel e nesta tinta, uma lágrima para ti. Uma lágrima de saudade que tenho...e um beijo para ti, tão grande e tão doce como nunca ninguém teve. Como vês, mãe, é fácil. É só ver-te no meu pensamento, e aí estou eu a dançar contigo, a dançar, a dançar, a dançar a valsa da meia-noite.

*Mais um beijo, mãe
Tua filha, Natércia*

TORNEIO MATRAQUILHOS

3 a 5 de Maio 2013
Sorteio das equipas - 3 de Maio as 17h00
Inscrições até o 2 de Maio no Café BOLA
Prémios para os 3 primeiros lugares

8042, boul. St-Michel
 Montréal (Québec) H1Z 3E1
 Satellite - Écran géant - Événements sportifs
 Ouvert de 6 AM à 3 AM

514-376-BOLA
 514.376.2652

GRANDE ESCOLHA DE MÓVEIS A BOM PREÇO

3400, Boul. Crémazie, Mtl, | T.: 514.722.1890 | www.prillo.ca

EM DESTAQUE

CRIANÇA DE 8 ANOS ENTRE OS 3 MORTOS DE BOSTON

Duas explosões verificaram-se junto da linha da meta da maratona de Boston, tendo provocado três mortos - um deles uma criança de 8 anos - e 144 feridos, segundo a polícia e os media norte-americanos.

A maratona contou com a presença de mais de 21 500 inscritos e mais de 500 mil pessoas assistiram à prova. As detonações fizeram três mortos, segundo a polícia. Um deles é uma criança de apenas 8 anos, avançou ainda a CNN, que esta manhã eleva para 144 o número de feridos.

O Boston Globe disponibiliza um vídeo do atentado:

Ao fim da noite, uma fonte do Departamento de Segurança Interna disse à CNN que “uma pessoa de interesse”, presumivelmente um suspeito, estava “a ser interrogada”.

Depoimentos de testemunhas oculares referem que nuvens de fumo eram claramente visíveis após uma primeira explosão, a uma altura de 15 metros, na descrição da agência Reuters. A segunda explosão terá sucedido cerca de 20 segundos mais tarde.

O local das detonações terá sido nas imediações da Biblioteca Pública da cidade. As explosões sucederam às 15.00 (hora local; 20.00 em Portugal continental). A polícia, sem adiantar outras informações, reconheceu ter-se

tratado de detonações de engenhos explosivos.

As explosões sucederam alguns minutos após a passagem da maioria dos atletas de competição, mas inúmeros amadores continuavam ainda a passar pela linha de chegada. Segundo informações passadas por tweet, alguns destes corredores terão sido os mais atingidos, referindo uma das mensagens que havia “pessoas com as pernas arrancadas”.

Uma terceira explosão ocorreu mais tarde a sete quilómetros do local da prova, junto da Biblioteca JFKennedy. Circulavam também rumores da presença de um quarto engenho explosivo



possível engenho explosivo encontrava-se no interior do caixote.

“Estou a ver pessoas atingidas com restos de lixo e feridas no rosto”, declarava o jornalista, indicando ainda que estavam a convergir para o local elementos dos bombeiros e pessoal de enfermagem.

A tenda médica preparada para apoio dos atletas estava a ser usada como posto de primeiros socorros. A polícia começou a isolar o local pouco após as explosões.

Imagens em bruto logo após as explosões transmitidas pela CBS:

A maratona de Boston é das mais antigas, tendo sido criada em 1897, e é considerada uma das seis grandes maratonas mundiais. Os media americanos indicavam que a média de espetadores costuma rondar os 500 mil ao longo de todo o seu trajeto. Para esta edição, estavam inscritos mais de 21 500 atletas de ambos os sexos.



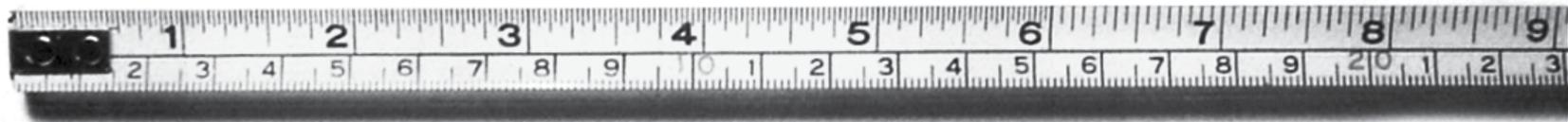
junto do Hotel Mandarin, um hotel de luxo da cidade, mas este foi desativado pela polícia.

A CNN retransmite imagens depois das explosões captadas pela WBZ:

O vencedor masculino da maratona foi o etíope Lelisa Desisa, com 02.10.23; a vencedora feminina foi a queniana Rita Jeptoo, que já triunfara na edição de 2006.

A primeira explosão sucedeu para lá da linha de chegada, tendo-se ouvido “um grande estrondo”, declarou a partir do local um jornalista do ‘Boston Herald’. Segundo o mesmo jornalista, a explosão terá sucedido junto de um caixote do lixo ou, em alternativa, o

PUBLICIDADE



à medida da sua empresa

VENHA CONSULTAR-NOS.

WWW.AVOZDP.COM

A VOZ DE PORTUGAL

ENLAÇOS

SHAMAN, INDIO, GURU...

! OS MEUS SUCESSOS, JUSTIFICAM MINHA EXPERIENCIA!

Obrigado SHAMAN por me teres devolvido a alegria, depois de ter perdido toda a esperança, o meu amor voltou para mim. Para o mês que vem, estaremos em Portugal, Visitando nossas famílias, e pedir-lhes a benção para o nosso casamento.
LORENA



LAÇO: ESPIRITUAL

Já lhe disseram que o seu mal não tem cura? Sente-se inseguro, ou insegura? O dinheiro não rende? Foi despedido do seu trabalho sem justa causa? Fica triste e desmotivado/a sem nenhuma razão para que tal aconteça? Acha que o seu conjugue a engana? Acha que sofre de uma doença estranha ou incurável? Pode muito bem ser que esteja a atravessar uma fase difícil da sua vida. Eu, Dukas dos Santos, sou psico-espiritualista, conhecedor das ciências superiores e ocultas, por isso dou uma garantia de 100%. Venha visitar-me e verá a diferença. Verá que eu consigo curar o que outros não conseguem, com a palavra de Deus.

RESULTATS COMPROBES

Minha esposa é uma mulher fantástica, foi vítima de um ritual voodoo no nosso país; Obrigado SHAMAN por a teres curado, Agora vivemos em harmonia e amor. **FRANCISCO.**



LAÇO: ETERNO



Não acreditava em pragas nem bruxas até ao dia que a minha namorada me deixou, sem razão. Comecei por sentir vdores terríveis e sem forças. Estava sem defesa. Mas o SHAMAN com as suas cerimónias espirituais livrou-me das influências diabólicas e voltar para uma vida normal. **ROBERT.**

LAÇO: INGENERA

Quando estava na minha, nunca tive sorte no campo do amor. Todas as minhas relações terminavam abruptamente sem explicação lógica. Tudo por causa de um ritual de magia negra. Quero aqui agradecer ao SHAMAN INDIO que conseguiu destruir todas as más influências na minha vida. **BRYAN**

LAÇO: BRASEIRO



Tinha uma família feliz, e de repente a minha mulher deixou-me e levou as crianças sem razão. Depois de ver o SHAMAN INDIO, ele conseguiu descobrir que ela tinha um colega de trabalho que queria tomar o seu lugar e destruir a nossa vida. Obrigado por teres endireitado tudo. Somos felizes outra vez. **AGUERO AMILY.**

LAÇO: DE AMOR



Retorno do ser amado imediatamente, sem prejuízo nem depósito. Nada

NADA DE FALSAS PROMESSAS OU ENGANOS NÃO ACREDITE NAS BRUXAS, ELAS EXISTEM.

A bruxaria destrói olhares, amizades e até a sua própria saúde. As pessoas possuídas por uma bruxaria não acreditam em nada, nem em ninguém, precisamente por estarem amarradas a forças negativas. São pessoas que foram enganadas e que não confiam em nada. São pessoas que foram enganadas por bruxos e por bruxarias.

EU SOU O MESTRE DA PSÍQUICA ESPIRITUAL:

Acabaram-se as humilhações, o maltratar, o rogar, não se preocupe, deixe o seu problema nas minhas mãos, eu te ajudarei de uma forma imediata e definitiva. Eu não acredito em margens de erro. Tenho 30 anos de experiência na luta contra os que enganam, que roubam. Venha ter comigo e veja com os seus próprios olhos como eu serei capaz de ajudar e acima de tudo de reconhecer as vossas possibilidades. Amiga, amigo, aqui tem a solução que provavelmente já foi dita por outros, mas eu não digo, eu faço, eu cumpro, eu dou uma garantia total.

dukasdosantos@hotmail.com

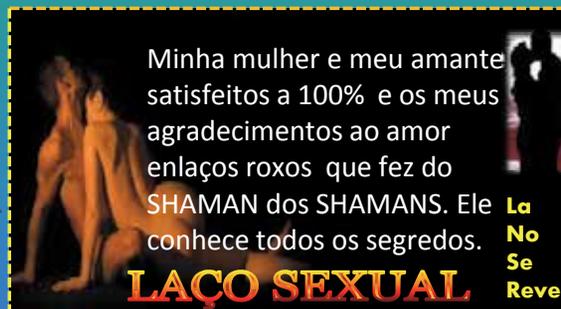


EU queria controlá-la como uma marioneta, Fui ver o Sr. Dukas e ele fez uma unção da qual nunca mais se pode livrar. **RAMON**

La foto no se revela

LIEN DE VUDÚ

Quer que o seu bem amado/a volte e que tudo seja como antes? Conheço mais 222 contactos que nunca falharam.



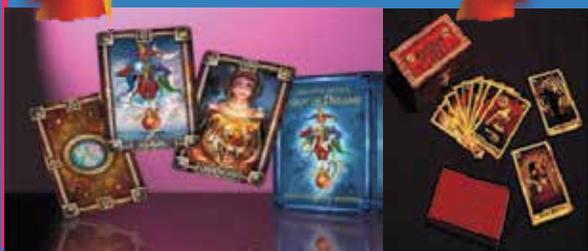
Minha mulher e meu amante satisfeitos a 100% e os meus agradecimentos ao amor enlaços roxos que fez do SHAMAN dos SHAMANS. Ele conhece todos os segredos.

LAÇO SEXUAL

La No Se Revela



Qual é o seu laço? Vá cortá-lo e nós vamos ler-lhe as Cartas de amor gratuitamente.



NÃO PAGUE PELO NOSSO TRABALHO, GRATIFIQUE-NOS QUANDO VIRDES OS RESULTADOS

438-338-9899

DESCUBRIR A NOSSA TERRA

DISTRITO DE VISEU

Viseu é o único distrito português que não faz fronteira nem com o mar nem com Espanha. Situado na Região Norte - Centro do país, o distrito de Viseu abrange três Sub-Regiões: Dão-Lafões, Douro e Tâmega.



É um dos distritos mais montanhosos do país, fazendo parte dele os maciços das serras da Lapa (953m), Leomil (1008m), Caramulo (1071m), Gralheira (1116m), e Montemuro (1382m). Nos seus vales correm os afluentes do Douro, respectivamente o Távora, o Varosa e o Paiva, e os rios Vouga, Dão e Mondego, além de várias ribeiras.

Neste distrito encontra-se grande número de Monumentos Nacionais de que são maior exemplo: o Dólmen de Areita (S. João da Pesqueira), a sepultura pré-histórica com cerca de 5.000, o Castro de Nossa Senhora da Guia e a Capela e Adro de Nossa Senhora da Guia, (S. Pedro do Sul).

Sendo também de destacar o Dólmen e Capela de Nossa Senhora do Monte (Penedono), que se encontra em ruínas.



tra em ruínas.

A capital do distrito é a cidade de Viseu. Cidade antiquíssima e episcopal. Viseu é a terra de cultivo da vinha para os famosos vinhos do Dão e de Lafões. A Região Demarcada do Dão, numa extensão aproximada de 376 000 hectares, desenvolve-se entre zonas profundamente montanhosas e vales com colinas e declives suaves e arredondados, com um clima frio e chuvoso no Inverno e quente e seco no Verão - condições únicas para a produção de vinhos sem igual.

Para conhecer esta zona, nada melhor do que um passeio pelas casas, quintas e adegas da Rota do Vinho do Dão.

Rica e variada, a gastronomia tradicional desta região é um dos seus principais atractivos. Caldo verde, sopa da Beira, rancho à moda de Viseu, arroz de



carqueja, lampreia ou pato, vitela assada à moda de Lafões, cabrito da Gralheira assado, trutas do Paiva são alguns dos pratos regionais, não esquecendo os enchidos, o presunto, o pão de mistura ou de centeio e a broa de milho, e as sobremesas: doces de ovos, leite creme, papas doces de milho, arroz doce...





Associação Portuguesa do Espírito Santo
Festa em Louvor
do
Divino Espírito Santo

6024, rue Hochelaga—Montreal, Qc. H2N 3G5
Telefones (514) 254-4647—354-7276



de 4 a 12 de Maio de 2013

4 Maio— Bezerrada no “farme” do Clemente (saída da Associação às 11h00)

Do 5 ao 11 de Maio, às 20h00 - Recitação do Terço

Sábado, dia 11,
Às 18H30, Procissão de Santo António, com a Banda de Nossa Senhora dos Milagres
Às 19H30, Recitação do terço.
Às 20H00— Tradicional Picado (carne guisada)
Animação pelo conjunto “**Estrelas da Noite**”

Domingo dia 12,
Às 11h30, saída da Coroação com destino à Igreja de Notre-Dame-des-Victoires.
12h30 - Missa solene, presidida pelo Rev. Padre José Maria Cardoso.
Após a missa, procissão acompanhada pela Banda de Nossa Senhora dos Milagres
Sopas do Espírito Santo—servidas a todos os presentes até às 17H00
Arraial com o grupo Musical “**Estrelas da Noite**” e Banda de Nossa Senhora dos Milagres
“A Comissão organizadora deseja a todos uma festa feliz”




SPORT MONTREAL BENFICA

APRESENTA



FESTA DA PRIMAVERA

100 rua Bernard O
Montréal QC
514.273.4389

20 de Abril 2013
às 19 horas

Animação musical por
Licínio

Ementa

Sopa
de legumes

Prato principal
Carne de porco
à alentejana

Sobremesa

Preços

Sócio - 22\$
Não sócio - 28\$
Criança - 12\$
menos de 12 anos



ROSTOS, OLHARES E MEMÓRIA

MANUEL RODRIGUES (BITO)

Este texto foi extraído do livro “Rostos, Olhares e Memória”, da autoria de Manuel Carvalho e Joaquina Pires, uma viagem desprentensiosa ao interior da alma da Comunidade Portuguesa de Montreal.

Já andava para te escrever desde o dia em que nos deixaste. Mas sabes como é a vida, sempre cheia de imprevistos, vamos adiando e o tempo, numa correria, está sempre a atraí-lo as nossas boas intenções.

Mas nem te passe pela cabeça que comesças a ficar esquecido. Como poderia esquecer um dos homens mais íntegros e generosos com quem me cruzei na estrada da vida? Como poderia esquecer um homem que transpôs as íngremes montanhas da existência sem perder a candura da infância e a capacidade de se maravilhar com os pequenos milagres de cada dia?

Quem te conhecesse, e eu tive esse privilégio, sabia que eras um homem autêntico, perfeccionista, vibrante, duma enorme sensibilidade que escondias por detrás da máscara, quase severa, que afivelavas em público.

Olha, hoje falei com a Fernanda, a tua mulher. Por lá vai tentando sarar as mágoas da tua ausência. Falámos demoradamente de ti, engolimos lágrimas, por vezes sorrimos, enternecidos, imbuídos da tua presença. Como é natural, começámos pelo princípio, pela origem: a tua Mina de São Domingos.

O orgulho com que mencionavas ter sido a primeira aldeia de Portugal a ser electrificada nos tempos áureos da exploração do minério! Vezes sem conta me falaste, com a mágoa ainda presente na voz, do declínio que sobreveio com o encerramento da mina. Os equipamentos e instalações a desmoronarem-se, a aldeia a asfixiar, as gentes a abalarem, de coração partido, como tu fizeste.

Quando nos encontrávamos, ou telefonávamos, referias, impreterivelmente, o manuscrito que, qual Penélope a tecer a sua peça, andavas a escrever, com amor desmedido, sobre a tua Mina.

Nos últimos anos, quando por lá começaste a passar temporadas mais prolongadas, eras o cicerone voluntarioso e incansável de qualquer turista que se aventurasse por aquelas terras. Quem melhor do que tu conhecia até ao mínimo detalhe o historial daquele mundo esvaziado pela extracção do cobreado? Tu que lá labutaste, ombro a ombro, com os teus camaradas mineiros, devias conhecer, de olhos fechados, os mais ínfimos recantos.

À chegada a Montreal, em 1969, acompanhado pela tua mulher e pelo teu filho, desde o princípio pertenceste àquele grupo de «portugueses da parte oeste de Montreal que costumavam confraternizar em animadas partidas de futebol, sendo lendários os embates entre a Barclay e a Randall que invariavelmente terminavam com “rijas” sardinhas bem regadas a vinho tinto, como mandam as boas regras da cozinha portuguesa».

Daí até à fundação do Clube Oriental Português de Montreal, a 10 de Dezembro de 1978, foi um passo. Como tu assumias, com uma seriedade comovente, a enorme responsabilidade de seres o sócio no. 1! E

com que alegria vias, ano após ano, o Clube crescer e desenvolver-se com uma pujança inesperada, repleto de vida, de actividades novas e de esperanças sem fim.

Foi também por esses dias que, segundo as tuas próprias palavras, mais um sonho abriu as asas: «Era um grupo de homens e mulheres que se juntavam em festas e, lembrando os imensos campos de trigo salpicados de papoilas, cantavam com nostalgia as modas dessa província sem

sombras e que os viu nascer, o Alentejo, nasceu assim a ideia de se formar em terras canadianas um grupo coral alentejano.»



Rapidamente, o sonho ganhou forma e transformou-se numa bela realidade: a primeira exibição do Grupo Coral Alentejano de Montreal aconteceu no dia 27 de Abril de 1980 na cave da igreja Saint Louis-de-France, nos festejos comemorativos do 25 de Abril. Cantar, ombro a ombro com os teus camaradas, a Grândola, Vila Morena, fez-te saltar as lágrimas rosto abaixo. Era o teu encanto e o teu pesadelo. Daí para a frente, em cada exibição, a par da imensa emoção mal contida, como te mortificavas quando, nos meandros das cantigas, alguma nota se soltava mais desafinada! «Não se notou nada», tranquilizavam-te as pessoas, mas não ficavas convencido, continuavas a abanar a cabeça, atormentado, cavaleiro andante da perfeição.

Também, quantas horas gastámos juntos a elaborar o Boletim do Oriental! A tua minúcia e o teu preciosismo eram para mim um espanto e uma fonte de ensi-

namentos. E lá vinha, como sempre, a tua crónica inquietação. As gralhas que, traiçoeiramente, invadiam os textos tiravam-te o sono, punham-te os nervos à flor da pele. Que saudades desse tempo!

Quando a tua neta, a Méliça, filha de mãe quebequense, começou a crescer, a fazer-se mulher, falaste-me tanta vez das regaladas conversas que mantinham e que se estendiam por tardes intermináveis dos teus encantos.

A sua ânsia de saber, de ti herdada, a sua sede inesgotável de beber dos teus lábios o manancial de histórias de antanho que narravas como ninguém, eram o teu maior prazer na vida, principalmente quando a doença, traiçoeiramente, te invadiu o corpo e te foi, pouco a pouco, roubando as forças. Intencionalmente, reservei para o fim a melhor e mais saborosa notícia que te queria dar e que te irá fazer muito feliz. Olha, amigo, a tua neta irá, brevemente, de férias a Portugal, acompanhada pela tua mulher. A ânsia de conhecer o mundo encantado que lhe pintavas não lhe dá tréguas. Não descansará enquanto não respirar o mesmo ar que te fez dar o primeiro grito, enquanto não chegar ao entendimento da razão do pulsar mais autêntico do seu ser miscigenado.

Alguma coisa me segreda que estarás lá à sua chegada, diligente por guiar-lhe os passos ao encontro das suas raízes portuguesas. Começarão pela visita à mina, deambularão por entre as carcaças da maquinaria abandonada, dos esqueletos das instalações, da tua boca ouvirá histórias de maravilhar, quando a vida pululava por aqueles lugares agora desertos.

Acabarão por entrar na povoação quando os dardos do sol estiverem mais atizados, irás apresentá-la àquelas boas gentes que ainda se recordam do menino azougado que foste e por ali ficarão, na frescura das sombras, num tagarelar sem pressas, a relembrar tempos idos. Mal o sol começar a declinar e uma brisa mais clemente se levantar, irão passear pela tapada, repousar de tantas emoções, em qualquer banco à beira do lago. Fatigada mas feliz como nunca, percorrida por um frémio, ela recostará a cabeça no teu ombro e, cobertos pelo véu diáfano do entardecer, ali ficarão numa paz profunda, a meditar sobre os insondáveis mistérios da eternidade.

A tua alma, finalmente aquietada, onisciente da harmonia do Universo, poderá então partir à aventura, em voo silente, pelos campos sem fim do teu Alentejo.

PLANCHER
LIBERAL
MIRANDA
LICENCE RBQ 8260-9967-33
ESPECIALIDADE:
INSTALAÇÃO E ENVERNIZAMENTO
DE SOALHOS EM MADEIRA
514.272.0519


AGENCE DE VOYAGE
ROYAL LATINO
Agência licenciada pelo Governo de Quebec

- ★ Vôos para todo o Mundo
- ★ Hotéis / Apartamentos / Aldeamentos
- ★ Cruzeiros
- ★ Contentores
- ★ Seguros
- ★ Preenchimento de Documentos Oficiais

“Uma longa viagem começa com um único passo!”
Nós ajudamos, venha visitar-nos!

Contactos: Tel.: 514-849-1153 Fax: 514-849-9060
Emails: joey@royallatino.com anabela@royallatino.com

177 Mont-Royal Este,
Montreal, Quebec, H2T 1P2


Traduções
Sandy Martins
Traduções de documentos
em Português,
Inglês e Francês.
Traduções urgentes nas
mais diversas áreas
514-943-7907

Santander Totta
 ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO
 Câmbio do dólar canadiano
16 DE ABRIL DE 2013
1 EURO = CAD 1.345020
 4245 Boul. St-Laurent Tel.: 514.281.0702



SERVIÇOS CONSULARES

Embaixada de Portugal em Otava
 645 Island Drive, Ottawa, K1Y 0B8
 T.: 1.613.729.0883

Consulado Geral de Portugal Montreal
 2020 Rue de University, suite 2425, H3A 2A5
 T.: 514.499.0359 F.: 514.499.0366

Horário de Atendimento
 Segunda-Feira 9H00-15H30
 Terça-feira 9H00-15H30
 Quarta-Feira 9H00-16H30
 Quinta-Feira 9H00-15H30
 Sexta-Feira 8H30-12H30



ASSOCIAÇÕES E CLUBES

Associação dos Pais
 333, de Castelnau, H2R 1P8 T.: 514.495.3284

Associação de Nossa Senhora de Fátima
 1815, Favreau, Laval, H7T 2H1 T.: 450.681.0612

Associação Portuguesa do Canadá
 4170, St-Urbain, H2W 1V3 T.: 514.844.2269

Associação Portuguesa do Espírito Santo
 6024, Hochelaga, H1N 1X6 T.: 514.254.4647

Associação Portuguesa de Lasalle
 2136A, Pigeon, H8N 1A6 T.: 514.366.6305

Associação Portuguesa de Ste-Thérèse
 103B, Turgeon, J7E 3H8 T.: 514.435.0301

Associação Portuguesa do West Island
 4789, Boul. des Sources, H8Y 3C6 T.: 514.684.0857

Associação Saudades da Terra Quebequense
 T.: 514 323.8103

Casa dos Açores do Quebeque
 229, Fleury O., H3L 1T8 T.: 514.388.4129

Centro Comunitário do Divino Espírito Santo
 8672, Forbin Jason, H1K 2J9 T.: 514.353.1550

Centro Comunitário Santa Cruz
 60, Rachel O., H2W 1G3 T.: 514.844.1011

Circulo dos Amigos de Rabo de Peixe do Quebec
 T.: 450.687.2082

Clube Oriental Português de Montreal
 4000, Coutrai, H3S 1C2 T.: 514.342.4373

Clube Portugal de Montreal
 4397, St-Laurent, H2W 1Z8 T.: 514.844.1406

Sport Montreal e Benfica
 100, Bernard O., H2T 2K1 T.: 514.273.4389

CENTROS

Centro de Ajuda à Família T.: 514.982.0804

Centro Acção Sócio Comunitário T.: 514.842.8045

FILARMÓNICAS

Banda de Nossa Senhora dos Milagres
 6024, Hochelaga, H1N 1X6 T.: 514.254.4647

Filarmónica Divino Espírito Santo
 231, rue Fleury O, H3L 1T8 T.: 514.844.1774

Filarmónica Portuguesa de Montreal
 260, Rachel E., H2W 1R6 T.: 514.982.0688

RANCHO FOLCLÓRICOS

Campinos do Ribatejo T.: 514.648.8343

Estrelas do Atlântico T.: 450.687.4035

Ilhas do Encanto T.: 514.388.4129

Portugal de Montreal T.: 514.241.9742

Praias de Portgal T.: 514.844.1406

Verde Minho T.: 514.865.7603

IGREJAS

Igreja Baptista Portuguesa T.: 514.577.5150

Missão Santa Cruz T.: 514.844.1011

Missão de Nª Sª de Fátima T.: 450.687.4035

AGÊNCIAS DE VIAGENS

ALGARVE
 681 Jarry Est 514.273.9638

CONFORT
 4057 Boul. St-Laurent 514.987.7666

LATINO
 177 Mont-Royal Est 514.849.1153

LISBOA
 355 Rachel Est 514.844.3054

ASSISTENTE SOCIAL

LA CROIX MAUVE
 Homologação de mandatos e abertura de regimes de protecção
 Jennifer Moutinho 514.513.9556

BANCOS

CAIXA PORTUGUESA
 4244 St. Laurent 514.842.8077

CANALIZADOR

RS PLOMBERIE
 7813 Cartier, Mtl, Qc
 Orçamento gratuito 514.725.6531

CLÍNICAS

CLÍNICA MÉDICA LUSO
 1 Mont-Royal Este 514.849.2391

CONTABILISTAS

ANÍBAL AFONSO, C.G.A.
 anibal.afonso@sympatico.ca
 514.817.2451

A VOZ DE PORTUGAL

Montreal Magazine

 Bell Fibe: 880
 Videotron: 255

HORÁRIO

QUINTA-FEIRA ÀS 20H00

SEXTA-FEIRA ÀS 1H00 EM REPETIÇÃO

SÁBADO ÀS 9H00

DOMINGO ÀS 1H00 EM REPETIÇÃO

DENTISTAS

DR. THUY TRAN
 4270 St-Laurent 514.499.1624 #209

ELECTRICIDADE

ELECTRO-LUSO
 225 Gounod 514.385.1484
 514.385.3541

FARMÁCIAS

FARMÁCIA GAMAL GIRGIS
 4289 Boul. St-Laurent
 entrega gratuita 514.844.6212

FOTÓGRAFO

FOTO LUSO
 Casamentos, aniversários, batizados, todos os eventos...
 Sylvio Martins 514.299.1593

FUNERAIS

ALFRED DALLAIRE/MEMORIA
 514.277.7778
 Eduino Martins Cel.: 514.862.2319
 Pedro Alves Cel.: 514.898.1152

IMPORTADORES

PRODUITS ALIMENTAIRES FERMA UNIBEL
 FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.
 2615 Place Chassé 514.845.0164
 www.ferma.ca

MERCEARIAS

Mercearia Portuguesa
 4701 St-Urbain 514.842.3373

MONUMENTOS

GRANITE LACROIX INC.
 Construção de monumentos
 www.granitelacroix.com
 1735 des Laurentides 450.669.7467

NOTÁRIOS

Me. LUCIEN BERNARDO
 4242 St-Laurent #203 514.843.5626

Me. EDUARDO DIAS
 4270 St-Laurent #200 514.985.2411

A VOZ DE PORTUGAL
INFORMAÇÃO PRA QUEM LÊ.
RESULTADO PRA QUEM ANUNCIA

Informe-se sobre o Guia do consumidor dando visibilidade ao seu negócio por um preço modesto, no jornal e no nosso site web. **514-284-1813**

RESTAURANTES

Solmar
 111 St-Paul E. 514.861.4562
 Web: www.solmar-montreal.com

IMPÉRIO
 1292 Jarry 514.721.5665

TRADUÇÕES

SANDY MARTINS
 514.943.7907

TRANSPORTES

TRANSPORTES BENTO COSTA
 514.946.1988

7,5 na escala de Richter

SISMO TERÁ FEITO PELO MENOS 40 MORTOS NO IRÃO

Um sismo e magnitude 7,5 foi hoje registado no sudeste do Irão, anunciou o centro iraniano de sismologia, uma semana depois de um outro tremor de terra ter feito perto de 40 mortos no sudoeste do país. O epicentro do sismo registou-se a 18 km de profundidade, 80 km para norte da cidade de Saravan, perto da fronteira com o Paquistão, precisou o mesmo centro. A televisão estatal iraniana, citada pela BBC online, fala em pelo menos 40 mortos. A AFP dá conta de pelo menos 5 mortos no Paquistão e de que o sismo foi sentido até nas monarquias vizinhas do Golfo, nomeadamente nos Emirados Árabes Unidos.

BENTO XVI CELEBRA 86 ANOS NA COMPANHIA DO IRMÃO

Apesar de celebrar o aniversário apenas na companhia do seu irmão Georg, em Castel Gandolfo, Joseph Ratzinger recebeu milhares de mensagens de felicitações de todo o mundo. Georg, o irmão mais velho de Joseph Ratzinger, é o único membro que resta da família e os dois irmãos sempre se deram muito bem, tendo-se apoiando um ao outro em momentos difíceis.

O PROGRAMA QUE DIVULGA OS ACONTECIMENTOS DA COMUNIDADE PORTUGUESA DE MONTREAL
QUINTA-FEIRA 18 DE ABRIL
 - ANTÓNIO CABRAL FALA DE NORMAS NA COMPRA E VENDA DE UM COMÉRCIO
 - 2ª DOMINGA DA FAMÍLIA PACHECO

SÁBADO 20 DE ABRIL
 - PORTUS CALLE FAZ 10 ANOS
 - 2ª DOMINGA DA FAMÍLIA CARLOS COSTA

514-993-9047

Uma escolha certa...
514-284-1813
Classificados e pequenos anúncios



EMPREGOS

Paisagista com experiência e "pavé-uni", etc. Trabalho em Laval. Salário conforme experiência. **450-963-3462**

Precisamos de empregados em "Pavé-uni" e "Blocos" com o mínimo de 5 anos de experiência na zona (Rive-Sul). 514-444-4669

Precisa-se de cozinheiro com experiência em cozinha portuguesa. **514-507-7686**

Precisa-se de senhora para trabalho doméstico uma vez por semana com referências. **514-237-6590**

Precisa-se de senhora para limpeza em Boisbriand com experiência. **450-433-3568**

Precisa-se de Conductores para carros funerários e cangalheiros. **514-640-4270**

Precisa-se de senhora reformada para ser "chauffeur" e que tenha carro. **450-433-3568**

Varina aluminium Inc. Pessoal para fabricação e instalação dos seus próprios produtos. **Contatar: 514-362-1300 ou no endereço 6327 rua Clark em Mtl.**

EMPREGOS

Precisa-se de serralheiros para fabricação e instalação com ou sem carta de competência. Vitor Gaspar 514-955-5553

Precisa-se de um casal para viver num prédio para ser "conciérge" responsável, honesto, com habilidade para pequenas reparações. (Preferência casal) deve(em) falar um pouco francês, inglês e português. **514-601-8798**

Precisa-se de pessoas trabalhadoras no domínio do "Pavé-uni" para "pose, muret, tour de piscine" e etc. Johanne 450-628-5472

Precisa-se de pessoas para decapar e encerar chãos durante os fins-de-semana em Laval e arredores. **450-437-1800**

Precisa-se de pessoas para trabalhar em paisagista na rive sul. Com ou sem experiência. **514-244-5138 ou 450-462-2558**

EMPREGOS

JARDINS DES BEAUX-RÈVES Companhia paisagista procura homens com 5 anos de experiência para trabalhar em "Pavé-uni" assim como artesão em pedra natural. Bom salário. **514-554-0213 ou 450-641-7389**

Empresa de paisagismo está a procura de trabalhadores com, pelo menos, um ano de experiência. Qualquer candidato interessado pode contactar: **Michel 514-946-9505 ou Pasquale 514-820-6057**

Precisa-se de senhora para máquina de costura, Plain e Overlock e trabalhos gerais. **Lina: 514-276-2192**

ALUGA-SE

3^{1/2} na rua Bourbonnière, para casal ou pessoa só. Disponível a partir de MAIO. **514-252-8692 ou 514-255-1023**

Apartamento no centro de Vila-Moura, Algarve. Renovado, com 3 quartos e cozinha bem equipada. Pode alugar à semana. Para mais informações: **Manuel Justino: 514-727-3533 ou Lisete Sousa: 011-351-934-311475**

ORAÇÃO

Oração a Santo Expedito

(Se você está com algum Problema de difícil solução e precisa de ajuda urgente, peça esta ajuda a Santo Expedito. Este Santo é invocado nos negócios que demandam Pronta Solução e cuja invocação nunca é tardia).

"Meu Santo Expedito das causas justas e urgentes, intercede por mim junto ao nosso Senhor Jesus Cristo, socorre-me nesta hora de aflição e desespero. Vós que sois o Santo das causas urgentes, protegi-me, ajudai-me, dai-me força, coragem e serenidade. Atendei o meu pedido. (fazer o pedido). Meu Santo Expedito! Ajudai-me a superar estas horas difíceis, protege-me de todos que possam prejudicar-me, protege a minha família, atende ao meu pedido com urgência. Devolva-me a Paz e a tranquilidade. Meu Santo Expedito! Serei grata pelo resto da minha vida e levarei o seu nome a todos os que têm fé. Muito Obrigada. (Rezar um Pai Nosso, uma Avé Maria e fazer o sinal da Cruz. Mandar publicar após o pedido) C.S.

SERVIÇO

Senhora portuguesa com experiência para se ocupar de pessoas de idade com muito carinho, amor, paciência e confiança. Se quer ser bem tratado na sua casa é sempre melhor do que no lar. Posso dormir na sua casa e tenho carro. **Maggie 514-820-5331**

Homem com 25 anos de experiência na limpeza procura trabalho. **Contatar-me ao: 450-629-5219 ou 438-875-9157**

VIDENTE

Linhas da mão e cartas. Vidente com dons naturais. Resolve os seus problemas sem voodoo. Rosa 514 278.3956

João Lopes Bagoim 1935-2013



Faleceu em Montreal no dia 13 de Abril de 2013, com 78 anos de idade, o senhor João Lopes Bagoim, natural de Santarém, Portugal. Deixa na dor sua esposa, senhora Maria Emília Leirião, seu filho João Pedro, sobrinhos/as, restantes familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de: **GRUPO YVES LEGARE 7200, boul. Newman em Lasalle Victor Marques 514-595-1500**

O funeral teve lugar hoje após a missa de corpo presente pelas 11h30, na igreja Santa Cruz, seguindo depois para o cemitério Notre-Dame-Des-Neiges onde será sepultado. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas as muitas provas de carinho e amizade, bem como a todas aquelas que por qualquer forma lhe tenham manifestado o seu sentimento de pesar por tao infausto acontecimento. A todos um sincero obrigado e bem-hajam.

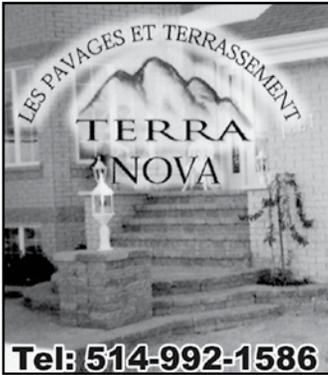
João Evangelista Guiomar



Faleceu em Laval no dia 11 de Abril de 2013, com 77 anos de idade, o senhor João Luis Evangelista Guiomar, natural de Santa Barbara, Santo António, Além Capelas, São Miguel, Açores. Deixa na dor sua esposa Senhora Maria de Fátima Viveiros, seus filhos/as Maria Laudelina (João Carlos Camara), José Manuel (Maria Andrade) João Jacinto e Lucy (António Raposo), seus netos Matthew, Marc, Victoria, Vanessa, Kyle, Michael e Verónica, familiares e amigos.

Os serviços fúnebres estiveram a cargo de: **Alfred Dallaire | MEMORIA 2159, Boul. St-Martin Este, Laval 514. 277.7778 www.memoria.ca Eduino Martins**

Missa do corpo presente foi terça-feira, dia 16 às 10H00 na igreja de Nossa Senhora de Fatima em Laval. Foi a sepultar em cripta no Mausoléu St. Martin em Laval. A família vem por este meio agradecer a todas as pessoas as muitas provas de carinho e amizade, bem como a todas aquelas que por qualquer forma lhe tenham manifestado o seu sentimento de pesar por tao infausto acontecimento. A todos um sincero obrigado e bem-hajam.



LES PAVAGES ET TERRASSEMENT TERRA NOVA

Procuramos vendedores e operários com experiência **RELEVANTE** em "pavé-uni" e pavimento.

BOM SALÁRIO

Tel: 514-992-1586 Robert Tavares

ARLINDO VELOSA



RE/MAX DU CARTIER-VILLERAY
 7170, boul. St-Laurent
 Escr.: (514) 272-2432
 Telem.: (514) 770-6200
 Resid.: (514) 272-2431
 Avaliação gratuita

429 000\$



DUPLEX AHUNSIÉ - PERTO DE TUDO, MERCADO CENTRAL, METRO CREMAZIE, 2X5 1/2, CAVENOVADA COM 2 QUARTO E SALA DE BANHO. PREÇO PARA VENDA RÁPIDA.

279 000\$



CONDO, SECTOR TRANQUILO, PRÓXIMO DO MERCADO JEAN-TALON, METRO, PARQUE JARRY, 5 1/2 ABERTO, RENOVADO, ESQUINA DA RUA.

VENDIDO



ST-LÉONARD
 IMPECÁVEL 5PLEX - 2 x 5 1/2 e 3 x 4 1/2 SECTOR PROCURADO. CAVE TERMINADA, LAREIRA, 2 GARAGENS. 5 1/2 C/CAVE E GARAGEM LIVRE AO COMPRADOR

VENDIDO



VILLERAY - 4PLEX
 2x5 1/2 e 2x1 1/2 IMPECÁVEL. COMPLETAMENTE RENOVADO. UM 5 1/2 LIVRE AO COMPRADOR. ELECTRICIDADE E AQUECIMENTO PAGOS PELOS INQUILINOS. \$479,000 A DISCUTIR

\$354,000



VENDIDO
MERCIER
 DUPLEX COMPLETAMENTE RENOVADO 2x5 1/2 + 1x4 1/2 PERTO DO METRO GRANDE JARDIM

VENDIDO



AHUNSIÉ CONDO
 CONSTRUÇÃO 2004
 4 1/2 - 2 QTOS FECHADOS, UNIDADE DE ESQUINA LUXUOSA. 5º ANDAR. GARAGEM, PISCINA, GINÁSIO, A/C



Esc.: 514-374-4000
514 254-0216
514 949-3555



José Montez



Bonita casa totalmente renovada. A ver para gostar

A VOZ DE PORTUGAL
 INFORMAÇÃO PRA QUEM LÊ.
 RESULTADO PRA QUEM ANUNCIA



Irene Morais
 courtier immobilier
 Cel.: 514.445.5354
 imfonseca@sympatico.ca

VENDIDO



Anjou, lindo split de 4 quartos, lareira e garagem

Laval Oeste | Este bungalow oferece sossego, elegância e bom gosto \$257,900



Bonito duplex na Clark. Boas rendas, casas de banho, telhado, balcoes e janelas refeitos



Para uma visita telefone sem tardar ao 514.445.5354.

LAZER

LENDA DA NOSSA TERRA

DEU-LA-DEU MARTINS

Uma imagem de mulher, segurando um pão em cada mão do alto de uma torre, figura no brasão de Monção com a legenda: Deus a deu - Deus o há dado. Esta é uma homenagem à coragem e astúcia de uma grande heroína, Deu-la-Deu Martins, mulher do capitão-mor de Monção, Vasco Gomes de Abreu. Esta mulher singular viveu no século XIV, no tempo das guerras entre D. Fernando de Portugal e D. Henrique de Castela. Foi nesta conjuntura que o galego D. Pedro Rodriguez Sarmento pôs cerco a Monção com um poderoso exército, aproveitando a ausência temporária do seu capitão-mor. A vila aguentou o cerco sob o comando de Deu-la-Deu Martins, apesar da escassez de alimentos. Mas a situação chegou a um ponto de desespero e foi então que Deu-la-Deu, com um sangue-frio notável, mandou fazer alguns pães da pouca farinha que restava. Deu-la-Deu subiu com os pães à muralha e atirou-os aos sitiados, gritando-lhes que como abundavam as provisões na cidade e dada a duração do cerco, os galegos poderiam precisar de alimento. O inimigo também estava cheio de fome e pensando que o cerco ainda poderia demorar mais tempo, decidiu retirar para Espanha. Este feito ficou para sempre na memória dos portugueses e deu origem ao costume de os vereadores do município se dirigirem ao túmulo de Deu-la-Deu, quando tomavam posse dos seus cargos, prestando-lhe homenagem.

SUDOKU

3			9			6				
		5			4	7				
	9	8							2	
					7					2
1			8		3					6
7			5							
	4						8	1		
		2	6				3			
		7			9					4

PALAVRAS CRUZADAS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTAIS: 1. Roda que esmaga a azeitona. Domesticar. 2. Segure. Cantor ambulante. 3. Indica lugar, tempo, modo, causa, fim e outras relações (prep.). Acto ou efeito de lançar. 4. Um milhar. Debaixo de. 5. Farol pequeno. Filho de burro e égua ou de cavalo e burra. 6. Tornar a ler. Coisas verdadeiras. 7. Designa dor, admiração, repugnância (interj.). Sem cor, descorado. 8. Eiró. Aqui está. 9. Cada uma das divisões de uma peça teatral (pl.). A tua pessoa. 10. Medida de uma superfície. Vereador municipal. 11. Atrever-se. Parte do pão que fica dentro da cósdea.

VERTICAIS: 1. Ímpio. Nome próprio masculino. Contr. da prep. a com o art. def. o. 2. Dotes naturais. Lugar público onde se expõem e vendem mercadorias. 3. A unidade. Substância utilizada para condimentar os alimentos. Carta de jogar. 4. Vesícula que contém a bílis. Monarca. Altar cristão. 5. Amornar. 6. O m. q. índigo. Notifica. 7. Que forma ladeira. 8. Composição poética de assunto elevado e destinada ao canto. Doçura (fig.). Tenho conhecimento. 9. Molibdénio (s.q.). Grande porção. Contr. da prep. de com o art. def. o. 10. Adicionar. Sinal gráfico que serve para nasalizar a vogal a que se sobrepõe. 11. Batráquio. Veículo de transporte público ou colectivo. Furioso (pop.).

SOLUÇÃO DA SEMANA PASSADA

Horizontais: 1. Neo, Usurar. 2. Ou, Privar. 3. Dar, Ai, Bi. 4. Ocupar, Odor. 5. Roedor, Ali. 6. Só, Locar, Em. 7. Ama, Ratear. 8. Pisa, Lençol. 9. Ao, IA, Ido. 10. Rasura, Mi. 11. Sésamo, Goa.
Verticais: 1. Nojo, Sapa. 2. Eu, Crómio. 3. Duo, As, Ré. 4. Papel, Aias. 5. Urrador, Asa. 6. Si, Rocal, Um. 7. Uva, Rateiro. 8. Raio, Renda. 9. Ar, Da, Aço. 10. Bolero, Mo. 11. Mirim, Laia.

OBLIVION

Daniel Reininger | Cinéclick

Anos atrás em Hollywood havia um índice muito utilizado pelos estúdios para calcular o potencial comercial de um astro ou estrela. Chamava-se star power e chegava no máximo a 100. Um ator ou atriz de star power 100 era aquele no auge, capaz de garantir ao produtor do filme uma bilheteria não inferior a US\$ 100 milhões.

A avaliação entrou em desuso, o mercado e as cifras mudaram, mas nem por isso alguns atores hollywoodianos deixaram de ser considerados pelos estúdios

(borough), formam a equipe encarregada de patrulhar o planeta deserto para assegurar que seus últimos recursos naturais disponíveis sejam retirados sem que remanescentes dos alienígenas criem problemas.

A esperada reviravolta acontece quando um nave não-identificada cai na Terra e nela Jack descobre a mulher desconhecida (Olga Kurylenko) recorrente em seu sonhos. Neste ponto, todas as certezas que tinha até então começam a desmoronar e o personagem segue numa trajetória de descobertas que o fará recuperar um passado perdido, este que até então desconhecia.



como fontes inequívocas de boas receitas. Este é o caso de Tom Cruise, por exemplo. Tê-lo num blockbuster costuma ser garantia de bons resultados em bilheteria. Não à toa ele praticamente carrega nas costas a ficção científica Oblivion, que sem sua presença provavelmente seria um filme que passaria despercebido.

No longa futurista Cruise interpreta Jack Haper, misto de engenheiro e soldado responsável por cumprir uma missão na Terra, planeta há muito abandonado pelos humanos depois de uma guerra contra alienígenas. Ele e sua mulher, Victoria (Andrea Rise-

Na segunda metade, o filme perde um pouco de criatividade. O roteiro torna-se confuso em certos momentos e deixa o espectador perdido.

Mesmo em sua sequência final Oblivion conduz nossa memória a outro longa famoso, no caso Independence Day. Podia acabar por aí, mas se estende um pouco mais somente para "presentear" o público com um happy end improvável. No fim das contas, para sustentar o filme é indispensável que o protagonista seja uma estrela como Tom Cruise, cujo carisma e presença cênica são capazes de tornar a produção mais interessante do que realmente é.

DC COMICS VAI FAZER MÊS DOS VILÕES EM SETEMBRO

O rumor de que a DC Comics estaria planejando um Mês dos Vilões para setembro foi confirmado pelo site Collected Editions. O site descobriu, num catálogo restrito a lojistas, que a DC já está anunciando uma coletânea em capa dura com todas as "edições-vilão" do mês para dezembro.

Pelo que se pode supor da descrição, em setembro todas as séries da editora serão substituídas por novos #1 onde o título será do principal vilão da série regular: Coringa, Lex Luthor, Sinestro etc. No mês seguinte, as revistas já voltariam ao título e numeração normal.

O Collected Editions ainda diz que possivelmente sairão 56 revistas de vilões em setembro - o que leva alguns a crer que alguma pode seguir como série regular em outubro.

A DC já deixou várias pistas de que isso está para acontecer: confirmou que todo setembro vai fazer algo de especial com as séries para comemorar o aniversário dos Novos 52; decretou que "2013 é o ano dos vilões"; e está produzindo um documentário sobre os grandes arqui-inimigos na história da editora.



BRAGA VENCE TAÇA DA LIGA

O Sporting de Braga venceu o F. C. Porto, por 1-0, e conquistou a 6.ª edição da Taça da Liga. Alan, de penálti, na última jogada da primeira parte, assinou o triunfo dos ar-

sem conseguir vencer o troféu. Os dragões jogaram toda a segunda parte em inferioridade numérica - Abdoulaye foi expulso após ter derrubado Mossoró no lance da grande

mexer com o jogo. Em vantagem no marcador, quando nenhuma equipa o tinha feito por merecer, o Braga geriu o jogo com precisão e dispôs das melhores oportu-



senalistas. A equipa do Braga vai ser recebida, esta noite, na Câmara Municipal da cidade. Num jogo de emoções fortes, dentro e fora do campo, foram os adeptos do Braga que fizeram a festa. Alan, de penálti, assinou a conquista arsenalista, a primeira na prova, frente a um F. C. Porto que continua

penalidade - e não foram capazes de anular a desvantagem no marcador. Faltaram imaginação e inspiração ao conjunto comandado por Vítor Pereira. Lucho saiu ao intervalo para dar o lugar a Otamendi, James foi inconsequente e Defour passou ao lado do jogo. Desta vez, nem Kelvin conseguiu

nidades para avolumar o marcador. Por falta de pontaria ou culpa de Fabiano, os minhotos não marcaram mas garantiram o mais importante: a conquista do troféu. No final, a festa foi toda bracarense a ganhou mais intensidade com a eleição de Mossoró como melhor em campo.

C. RONALDO, 50 GOLOS: A CAMINHO DA MELHOR ÉPOCA DE SEMPRE

Mais dois golos, em Bilbau, 50 marcados na época 2012/13. É assim Cristiano Ronaldo, um homem destinado a bater recordes. A elevar, época após época, patamares aparentemente inultrapassáveis. Para o português do Real Madrid, o limite é uma palavra desconhecida.

Para acabar a liga espanhola faltam sete jornadas e a isso há que adicionar a final da Taça



do Rei (contra o Atlético Madrid) e, pelo menos, os dois jogos das meias-finais da Liga

dos Campeões, contra o Borussia Dortmund.

Ronaldo terá de fazer 11 golos nestes dez jogos para chegar a uns inacreditáveis 61 remates certos. A média do avançado é superior a um golo por jogo (45 jogos, 50 golos), daí ser razoável aguardar um final de temporada histórico.

A influência de Cristiano Ronaldo é, de resto, incontestável. O Real Madrid leva 126 golos marcados em todas as competições, sendo que o internacional luso é responsável por 39,6% dessa produção.

SEGUNDA DIVISÃO

ZONA NORTE

	P	J	V	E	D
1-Chaves	52	28	14	10	4
2-Ribeirão	52	28	14	10	4
3-Mirandela	51	28	15	6	7
4-Vizela	48	28	13	9	6
5-Limianos	45	28	12	9	7
6-Tirsense	42	28	10	12	6
7-Famalicão	42	28	11	9	8
8-Varzim	36	28	7	15	6
9-Fafe	36	28	9	9	10
10-Boavista	34	28	8	10	10
11-Vilaverdense FC	31	28	7	10	11
12-Gondomar	30	28	6	12	10
13-Amarante	29	28	6	11	11
14-GD Joane	28	28	7	7	14
15-Infesta	21	28	6	3	19
16-Padroense	21	28	5	6	17

ZONA CENTRO

	P	J	V	E	D
1-Ac. Viseu	54	28	15	9	4
2-Cinfães	51	28	14	9	5
3-Sp. Espinho	48	28	13	9	6
4-Pampilhosa	45	28	13	6	9
5-Operário	44	28	12	8	8
6-Benf.C.Branco	42	28	11	9	8
7-Sousense	39	28	10	9	9
8-Anadia	37	28	11	4	13
9-Coimbrões	37	28	8	13	7
10-S. João Ver	36	28	10	6	12
11-AD Nogueirense	34	28	9	7	12
12-Tourizense	33	28	8	9	11
13-Cesarense	30	28	7	9	12
14-Lusitânia	27	28	6	9	13
15-Bustelo	27	28	5	12	11
16-Tocha	19	28	3	10	15

ZONA SUL

	P	J	V	E	D
1-Mafra	60	28	18	6	4
2-Farense	59	28	17	8	3
3-Torreense	50	28	15	5	8
4-Sertanense	48	28	14	6	8
5-Oriental	48	28	15	3	10
6-U. Leiria	45	28	13	6	9
7-1º Dezembro	44	28	11	11	6
8-Fátima	39	28	12	3	13
9-Casa Pia	39	28	9	12	7
10-Pinhalnovense	34	28	9	7	12
11-Louletano	32	28	8	8	12
12-Quarteirense	30	28	6	12	10
13-Fut. Benfica	27	28	7	6	15
14-Carregado	23	28	5	8	15
15-Oeiras	21	28	4	9	15
16-Ribeira Brava	16	28	4	4	20



	P	J	V	E	D	GM	GS
-Benfica	67	25	21	4	0	68	15
2-FC Porto	63	25	19	6	0	58	12
3-P. Ferreira	46	25	12	10	3	36	23
4-SC Braga	43	25	13	4	8	53	37
5-Estoril Praia	35	25	10	5	10	39	32
6-Marítimo	34	25	8	10	7	29	37
7-Rio Ave	33	25	9	6	10	29	37
8-V. Guimarães	33	25	9	6	10	29	41
9-Sporting	33	25	8	9	8	29	31
10-Nacional	31	25	8	7	10	36	43
11-V. Setúbal	23	25	6	5	14	28	49
12-Gil Vicente	22	25	5	7	13	26	45
13-Olhansense	21	25	4	9	12	24	37
14-Académica	21	25	4	9	12	29	41
15-Moreirense	21	25	4	9	12	25	40
16-Beira-Mar	17	25	3	8	14	27	45

RESULTADO

Marítimo 1-1 P. Ferreira
Sporting 3-2 Moreirense
Gil Vicente 2-1 Académica
Estoril Praia 4-0 Nacional
Rio Ave 2-1 V. Setúbal
V. Guimarães 2-1 Beira-Mar
Olhansense 0-2 Benfica
FC Porto 3-1 SC Braga

MARCADORES

1-Jackson Martínez	FC Porto	23
2-Oscar Cardozo	Benfica	16
3-Lima	Benfica, SC Braga	15
4-Meyong	V. Setúbal	13
4-Eder	SC Braga	13
6-Nabil Ghilas	Moreirense	12
6-Ricky v. Wolfswinkel	Sporting	12
8 Edinho	Académica	11

PRÓXIMA JORNADA

SC Braga 19/04 15:00 Académica
P. Ferreira 20/04 13:15 Rio Ave
Moreirense 20/04 15:30 FC Porto
Beira-Mar 21/04 11:00 Gil Vicente
V. Setúbal 21/04 11:00 Estoril Praia
Nacional 21/04 11:00 Marítimo
Benfica 21/04 15:15 Sporting
Olhansense 22/04 15:00 V. Guimarães



RESULTADO

Atlético CP 1-2 SC Braga B
Trofense 4-2 FC Porto B
Arouca 2-0 Santa Clara
Marítimo B 1-3 Feirense
Sp. Covilhã 2-2 Benfica B
Sporting B 1-3 Belenenses
V. Guimarães B 4-2 Freamunde
Penafiel 1-1 Tondela
Portimonense 2-0 Naval
UD Oliveirense 1-0 U. Madeira
Leixões 1-0 Desp. Aves

PRÓXIMA JORNADA

Tondela 1-0 V. Guimarães B
Portimonense 1-1 Leixões
Desp. Aves 2-2 Penafiel
U. Madeira 17/04 10:00 Sp. Covilhã
Naval 17/04 10:00 Marítimo B
Feirense 17/04 11:00 Sporting B
Benfica B 17/04 11:00 Atlético CP
SC Braga B 17/04 12:00 Arouca
FC Porto B 17/04 13:00 Freamunde
Santa Clara 17/04 16:00 Trofense
Belenenses 24/04 16:00 UD Oliveirense

	P	J	V	E	D	GM	GS
1-Belenenses	84	35	26	6	3	66	29
2-Arouca	62	35	18	8	9	54	38
3-Leixões	60	36	16	12	8	42	29
4-Desp. Aves	54	36	13	15	8	41	38
5-UD Oliveirense	54	35	14	12	9	46	39
6-Santa Clara	53	35	14	11	10	47	38
7-Benfica B	53	35	14	11	10	62	46
8-Portimonense	53	36	14	11	11	50	43
9-Penafiel	52	36	14	10	12	39	36
10-Sporting B	52	35	13	13	9	49	40
11-FC Porto B	50	35	13	11	11	43	39
12-Tondela	48	36	13	9	14	42	49
13-U. Madeira	46	35	10	16	9	37	35
14-Atlético CP	43	35	12	7	16	41	51
15-Feirense	43	35	11	10	14	50	52
16-Marítimo B	37	35	11	4	20	30	41
17-SC Braga B	36	34	9	11	14	31	41
18-Naval	34	35	11	13	11	44	46
19-Trofense	32	35	7	11	17	30	49
20-Sp. Covilhã	29	35	5	14	16	30	45
21-V. Guimarães B	27	35	5	12	18	21	45
22-Freamunde	27	35	6	9	20	37	63

SOBE E DESCE

MOURINHO: OS FACTOS JUNTAM-SE PARA FAZER DELE O MELHOR DE SEMPRE

Podemos discutir, imagino que sem nunca chegar a uma conclusão, se é mais difícil ganhar o campeonato em Espanha, Alemanha, Inglaterra, Itália, França, Portugal ou Albânia.

Acho que, genericamente, ganhar é difícil em qualquer lado. Também podemos discutir se vale mais vencer a Liga espanhola, a Liga dos Campeões ou o Campeonato da Europa. Mais uma vez acredito que nunca chegaremos a uma conclusão satisfatória. Do meu ponto de vista, a unidade justa para comparar treinadores de topo (haverá mais de 50



nomes?) é a que mede o desempenho europeu em provas de clubes: Liga dos Campeões e Liga Europa (antes também a Taça das Taças). Acho que esta é a medida fundamental se o nosso exercício for comparar José Mourinho com Guardiola, Ferguson, Benítez, Mancini ou tantos outros. Esta medida permite opinar a partir de factos, o que dá sempre jeito. Taças conquistadas, antes de mais, mas também acesso a finais, meias-finais, quartos-de-final; vitórias, empates e derrotas. Golos marcados e sofridos. Tudo do isto é factual. É por ser factual que merece, ainda do meu ponto de vista, ser salientado. Com a eliminação do Galatasaray, José Mourinho chega pela sétima vez a uma meia-final da Liga dos Campeões. Iguala Alex Ferguson, com uma ligeira diferença: chega lá com menos 19 anos do que Alex Ferguson. Medido em unidades de sucesso europeu, José Mourinho é sem dúvida o principal candidato a melhor treinador de sempre. A este ritmo, isto que por enquanto, admito, é apenas uma opinião transformar-se-á em breve num facto. Nesse dia teremos de discutir outra coisa qualquer.

A LUTA CONTINUA



Pedro Barbosa

A cinco jornadas do final da Liga a disputa em todos os lugares da tabela continua competitiva e com emoção. Serão quinze dias para recuperar e voltar a apontar baterias aos objectivos.

A luta pelo título está para durar com um Benfica forte e superior e o Porto a não desarmar e a mostrar também a sua força. Jesus faz a sua gestão, com resultados, mantendo a equipa viva nas diversas competições. Para felicidade do treinador, os três avançados rodam entre si e marcam. O Benfica tem o enorme Matic que agora também faz golos. A cotação está sempre a subir. No Dragão, Jackson Martinez continua a demonstrar enorme qualidade. Apesar de não ter marcado nesta jornada é realmente um jogador de eleição. Sem perceber, mas com certeza existe uma explicação, Liedson continua sem jogar e esta segunda-feira a sua entrada em campo não se verificou. Vitor Pereira apostou na irreverência e confiança de Kelvin e o miúdo respondeu com golos. A vida de treinador depende também destas decisões e VP acabou feliz. A luta pelo terceiro lugar parece mostrar um Paços de Ferreira a acreditar no sonho de ouvir na capital do móvel o hino da Liga dos Campeões. O Braga apa-

rentemente perde força mas, acredito, lutará por esse lugar. A diferença de qualidade existe e, como disse Alan, em Braga vivem guerreiros. Olhando para o calendário das duas equipas o do Paços parece mais difícil. Recebendo Rio Ave, Sporting e Porto tem de visitar Guimarães e a aflita Académica. Não dá ainda para pensar na música da Champions, mas quem chegou até aqui sabe que falta pouco e tem de dar ainda mais do que deu. Será que conseguem?

A luta pela Europa também revela interesse e muita emoção com cinco equipas que dão tudo. O Estoril mostra ambição e querer. Pode ser o clique para algo mais, a juntar ao bom trabalho de Marco Silva e jogadores. De parabéns independentemente de tudo o que vier. O Sporting no seu terceiro jogo consecutivo a vencer, traz o alento e a confiança que só as vitórias podem dar. Jesualdo conseguiu dar organização e fazer acreditar aquela hoje jovem equipa de que é possível. Concentração e colectivo a funcionar são armas para conquistar vitórias e os pontos suficientes para continuar a acreditar num lugar europeu. O Marítimo vem em recuperação e nem o empate da passada sexta-feira lhe retira a confiança e a ambição de poder repetir a conquista do ano passado. Esta equipa tem uma filosofia e identidade na forma de jogar. Mérito para Pedro Martins que viu o seu trabalho reconhecido

e um reforçar de confiança na renovação por mais uma época. A apenas um ponto o Vitória de Guimarães vai mantendo a chama acesa e Rui Vitória consegue trazer a equipa motivada e a acreditar no trabalho e na qualidade individual e colectiva. O Rio Ave atravessou um mau período mas regressou às vitórias e continua lá em cima. Teremos uma boa ponta final?

A luta pela despromoção está como nunca com seis equipas a poderem descer. Os poucos pontos que as separam são sinal de enorme luta e competitividade entre todas. Aceitam-se apostas.

P.S. Uma decisão do Conselho de Justiça da FPF pode fazer regressar o Boavista à I Liga. O Presidente da Liga, Mário Figueiredo, aproveitou e lançou propostas para a Assembleia Geral da Liga. Seguindo o seu programa eleitoral, mesmo que o Boavista não consiga reunir todos os pressupostos para a reintegração na Liga, o alargamento é para avançar. São estas as preocupações. Ter 18 clubes porque sim. Continuamos com salários em atraso e clubes em dificuldades. A Assembleia merecia também propostas de outra natureza. Os clubes, esses, também não aparentam preocupação, porque as sanções parecem não existir e a defesa de um futebol sustentável e saudável também não. Vamos caminhando até à tão esperada posição da FPF.

CAMPEONATOS EUROPEUS - RESULTADOS E CLASSIFICAÇÃO

INGLATERRA PREMIER LEAGUE

Arsenal	3-1	Norwich City	
Aston Villa	1-1	Fulham	
Everton	2-0	QPR	
Man. City	ADI	West Bromwich	
Reading	0-0	Liverpool	
Southampton	1-1	West Ham	
Newcastle	0-3	Sunderland	
Stoke City	0-2	Man. United	
Chelsea	ADI	Tottenham	
W. Athletic	07/05	14:45	Swansea C.

	P	J	V	E	D
1-Man. United	80	32	26	2	4
2-Man. City	65	31	19	8	4
3-Arsenal	59	32	17	8	7
4-Chelsea	58	31	17	7	7
5-Tottenham	58	32	17	7	8
6-Everton	55	32	14	13	5
7-Liverpool	50	33	13	11	9
8-West Bromwich	44	32	13	5	14
9-Swansea City	41	32	10	11	11
10-Fulham	40	32	10	10	12
11-Southampton	38	33	9	11	13
12-West Ham	38	32	10	8	14
13-Newcastle	36	33	10	6	17
14-Norwich City	35	33	7	14	12
15-Sunderland	34	33	8	10	15
16-Stoke City	34	33	7	13	13
17-Aston Villa	34	33	8	10	15
18-Wigan Athletic	31	31	8	7	16
19-QPR	24	33	4	12	17
20-Reading	24	33	5	9	19

ESPAÑA LIGA BBVA

Real Betis	3-3	Sevilla
Valladolid	2-1	Getafe
Levante	0-4	Deportivo
Espanyol	3-3	Valencia
Málaga	1-0	Osasuna
Rayo Vallecano	0-2	Real Sociedad
At. Madrid	5-0	Granada
Zaragoza	0-3	Barcelona
Athletic	0-3	Real Madrid
Mallorca	1-0	Celta de Vigo

	P	J	V	E	D
1-Barcelona	81	31	26	3	2
2-Real Madrid	68	31	21	5	5
3-At. Madrid	65	31	20	5	6
4-Real Sociedad	54	31	15	9	7
5-Málaga	50	31	14	8	9
6-Valencia	50	31	14	8	9
7-Real Betis	48	31	14	6	11
8-Rayo Vallecano	44	31	14	2	15
9-Getafe	44	31	12	8	11
10-Sevilla	42	31	12	6	13
11-Espanyol	40	31	10	10	11
12-Levante	40	31	11	7	13
13-Valladolid	38	31	10	8	13
14-Athletic	35	31	10	5	16
15-Osasuna	31	31	8	7	16
16-Deportivo	29	31	7	8	16
17-Granada	28	31	7	7	17
18-Zaragoza	27	31	7	6	18
19-Mallorca	27	31	7	6	18
20-Celta de Vigo	24	31	6	6	19

FRANÇA LIGUE 1

Valenciennes	0-0	Saint-Étienne
Troyes	0-1	Paris SG
AC Ajaccio	1-1	Nancy
Bordeaux	4-2	Montpellier
Lorient	4-1	Bastia
Brest	0-2	Stade de Reims
Évian TG	4-2	Rennes
Nice	3-0	Sochaux
Lyon	3-1	Toulouse
Lille	0-0	Marseille

	P	J	V	E	D
1-Paris SG	67	32	20	7	5
2-Marseille	58	32	17	7	8
3-Lyon	56	32	16	8	8
4-Saint-Étienne	54	32	14	12	6
5-Nice	54	32	15	9	8
6-Lille	53	32	14	11	7
7-Montpellier	48	32	14	6	12
8-Lorient	47	32	12	11	9
9-Bordeaux	46	32	11	13	8
10-Rennes	42	32	12	6	14
11-Toulouse	41	32	10	11	11
12-Bastia	39	32	11	6	15
13-Stade de Reims	37	32	9	10	13
14-Valenciennes	37	32	9	10	13
15-AC Ajaccio	35	32	8	13	11
16-Évian TG	34	32	8	10	14
17-Sochaux	32	32	8	8	16
18-Nancy	31	32	7	10	15
19-Brest	29	32	8	5	19
20-Troyes	25	32	4	13	15

ITÁLIA SERIE A

Pescara	2-3	Siena
Atalanta	0-2	Fiorentina
Palermo	1-1	Bologna
Chievo	0-0	Catania
Cagliari	2-0	Internazionale
Torino	1-2	Roma
Genoa	1-1	Sampdoria
Parma	0-3	Udinese
Milan	1-1	Napoli
Lazio	0-2	Juventus

	P	J	V	E	D
1-Juventus	74	32	23	5	4
2-Napoli	63	32	18	9	5
3-Milan	59	32	17	8	7
4-Fiorentina	55	32	16	7	9
5-Lazio	51	32	15	6	11
6-Roma	51	32	15	6	11
7-Internazionale	50	32	15	5	12
8-Udinese	48	32	12	12	8
9-Catania	47	32	13	8	11
10-Cagliari	42	32	11	9	12
11-Parma	39	32	10	9	13
12-Bologna	38	32	10	8	14
13-Atalanta	37	32	11	6	15
14-Sampdoria	37	32	10	8	14
15-Torino	36	32	8	13	11
16-Chievo	36	32	10	6	16
17-Siena	30	32	9	9	14
18-Palermo	28	32	5	13	14
19-Genoa	28	32	6	10	16
20-Pescara	21	32	6	3	23

TAÇA DA LIGA

FINAL
SC BRAGA 1-0 PORTO

TAÇA DE PORTUGAL

MEIAS-FINAIS
1ª Mão 2ª Mão
Guimarães - Belenenses 2-0 17/04
P. Ferreira - Benfica 0-2 1-1

LIGADOS CAMPEÕES

QUARTOS-DE-FINAL 1ª Mão 2ª Mão
Málaga -B. Dortmund 0-0 2-3
Bayern M.-Juventus 2-0 2-0
R. Madrid-Galatasaray 3-0 2-3
Paris SG-Barcelona 2-2 1-1

MEIAS-FINAIS 1ª Mão 2ª Mão
Bayern M.-Barcelona 23/04 01/05
B. Dortmund-R. Madrid 24/04 30/04

UEFA EUROPA LEAGUE

QUARTOS-DE-FINAL 1ª Mão 2ª Mão
Chelsea-Rubin Kazan 3-1 2-3
Tottenham-FC Basel 2-2 2-2 (1-4)
Fenerbahçe -Lazio 2-0 1-1
Benfica-Newcastle 3-1 1-1

MEIAS-FINAIS 1ª Mão 2ª Mão
Fenerbahçe -Benfica 25/04 02/05
FC Basel-Chelsea 25/04 02/05

SIMPLESMENTE ESPETACULAR! FERNANDO ALONSO VENCE NA CHINA



Hélder Dias

De forma espetacular, Fernando Alonso, venceu a terceira corrida do mundial de Fórmula 1, o Grande Premio da China, disputado no circuito de Xangai. O espanhol da Ferrari quebrou assim um interregno de 12 corridas sem vitórias. Alonso, que dominou durante todo o fim-de-semana, venceu a corrida com uma pilotagem impecável digna de um bi campeão do mundo, figurando entre os líderes desde o início da prova. Kimi Raikkonen ficou com a segunda posição, em corrida sólida, enquanto Hamilton não tirou o melhor proveito da pole position e concluiu em terceiro, verdadeiramente pressionado por Sebastian Vettel, que mudou, (numa aposta digna da Red Bull) de pneumáticos a quatro voltas do final e que por milésimas de segundo não subiu ao pódio, mas levou consigo a consolação de ter feito a volta mais rápida na corrida.

Com este resultado Sebastian Vettel, quarto na corrida, permanece na liderança do Campeonato do Mundo de Pilotos, com 52 pontos, três a mais que Raikkonen.

Por isso, o começo desta jornada de 2013 parece-me bom e estou otimista” sobre a corrida, o espanhol não tem dúvidas: “Foi fantástica para nós, desde a largada até ao final e sem grandes problemas no carro. A degradação dos pneus foi melhor do que o esperado, e por isso administramos o ritmo.”

O piloto deixou ainda elogios para toda a equipe da Ferrari, dizendo que todos fizeram “um trabalho perfeito no acerto do carro”. Na largada, Hamilton arrancou nos comandos, enquanto Raikkonen, conhecia uma partida desastrosa! Por sua vez Alonso e Massa subiram para segundo e terceiro, respectivamente. O finlandês desceu para quarto, com Grosjean em quinto e Rosberg em sexto. De imediato, o espanhol da Ferrari partiu ao encontro de Hamilton líder da prova. Na quinta volta, jogo de equipa: um lindo momento para a Ferrari. Alonso passa Hamilton, Mercedes na reta de chegada e com uma manobra bem arriscada Felipe Massa, surpreende

o inglês e quase ocasionando um toque leva a Scuderia às duas primeiras posições. Na sétima volta entram nos pit's Alonso e Raikkonen, enquanto Filipe Massa lidera provisoriamente, visitando os stands na passagem seguinte, seguido por Grosjean. Com isso, Vettel já era o segundo na oitava volta, atrás de Hulkenberg, à frente de Button. Alonso era sétimo, Hamilton oitavo e Massa, com uma volta mais lenta antes de parar, era apenas o 12º. Duas voltas depois, os dez primeiros eram: Hulkenberg, Vettel, Button, Pérez, Di Resta, Alonso, Hamilton, Vergne, Raikkonen, Massa.

Webber, que vinha a recuperar ficou pelo caminho com um problema de suspensão do seu Red Bull, depois de um toque com Jean-Éric Vergne. O francês rodou, enquanto uma roda se desprende do monolugar de Mark Webber. Numa outra confusão foi protagonista Rai-

com o piloto da Ferrari muito rápido e a pilotar ao limite, conseguindo a liderança a 30 volta. Os dez primeiros estavam assim: Alonso, Vettel, Hamilton, Button, Raikkonen, Di Resta, Massa, Hulkenberg, Grosjean e Ricciardo.

Houve também um minuto de atraso quando os comissários enviaram a informação de bandeira amarela ao sistema de mensagens. O terceiro e último fator que motivou a decisão dos comissários explica que a luz verde fora mostrada ao longo da reta principal, onde a segunda zona de ultrapassagem estava situada.

O piloto Português, António Félix da Costa deu mais um grande passo este fim de semana rumo à Fórmula 1, já que foi o terceiro piloto da Red Bull e Toro Rosso no Grande Prémio da China.

A informação andava no ar há algum tempo, mas só agora existe a certeza do desfecho,



kkonen e Pérez: o finlandês tentou ultrapassar, mas teve a porta fechada e ficou sem espaço, atingindo a traseira da McLaren. O toque danificou a asa dianteira da Lotus. Fora da pista e dentro da pista ao mesmo tempo, a FIA complicava-se com seu sistema que desabilita o DRS de todos os carros automaticamente quando surge uma bandeira amarela. O dispositivo não estava a funcionar. A FIA pediu para os engenheiros avisarem os seus pilotos e controlarem para que o DRS eles não usarem nessas condições. Mas a ordem não estava sendo respeitada e a entidade prometeu investigações. Entretanto a diferença de 4s de Vettel para Alonso ia caindo,

e a razão é simples. Sébastien Buemi, atual terceiro piloto da Red Bull, correu este fim de semana com a Toyota no arranque do Mundial de Endurance, que se realiza em Silverstone, pelo que o jovem piloto português assumiu as funções, uma situação que se deverá repetir no futuro, sempre que necessário.

Cada vez mais ‘acolhido’ no seio da Red Bull, Félix da Costa fica assim um pouco mais perto de cumprir o seu grande sonho, correr na FORMULA 1.

A próxima etapa da F1 acontece dentro de uma semana, no circuito de Sakhir, onde acontecerá o GP do Bahrein.

SOBE E DESCE ALARGAMENTO É UM ERRO DESNECESSÁRIO



Antes de escrever sobre o Boavista e o alargamento da Liga gostava de lembrar um ponto que é relevante: o acórdão do Conselho de Justiça que serviu de argumento para a decisão deste sábado não avaliou os factos. Ou seja, não se pronunciou sobre a matéria que na altura serviu para castigar o clube. Este ponto é relevante, embora já tenha sido muitas vezes salientado. Porque quando se fala em justiça para o Boavista a frase deve merecer, pelo menos, uns minutos de reflexão. Dito isto, a decisão deste sábado. Juntos, os clubes decidiram que o Boavista deve regressar e, por isso, devem acrescentar mais uma equipa para fazer número par. Quem? Um dos últimos da Liga ou alguém do topo da II Liga (primeira e segundo sobem direto, já se sabe). Uma liguilha decidirá. O presidente da Liga parecia um miúdo quando acaba de receber uma bicicleta nova. Estava tão feliz, o que faz sentido por três motivos. Pela primeira vez fizeram-lhe uma vontade; o alargamento era algo que desejava desde as eleições; assim, acredita Mário Figueiredo, já não terá de pagar qualquer indemnização ao Boavista. Claro que isto pode ser apenas um dia feliz para o presidente da Liga, não mais do que isso. Agora tudo passa para a Federação Portuguesa de Futebol, a quem cabe o «sim» final. Exato, aquele organismo que Mário Figueiredo tem desafiado. Pode não correr exatamente como deseja. Em Assembleia Geral, a maior parte dos clubes viram no alargamento uma excelente solução. Só esse facto deve levar-nos a desconfiar. Em Portugal a maior parte dos jogos dão prejuízo. Com a obrigação de policiamento é muito provável que esse cenário seja ainda mais negro. O alargamento apenas acrescenta mais jogos de mil ou dois mil espectadores. Prejuízo em cima de prejuízo. Serão também mais jogos sem transmissão televisiva, quase clandestinos. Mal jogados, sem relevância na história do campeonato. O alargamento implicará mais jornadas, mais datas ocupadas, plantéis mais alargados, logo mais dinheiro em salários, viagens, hotéis. Prejudicará as outras competições. A Taça de Portugal, a Taça da Liga e, já agora, as competições europeias. Ainda por cima em ano de Mundial 2014.



MAJOR LEAGUE SOCCER

SEGUNDA, 15 ABRIL: PORTLAND TIMBERS 1-0 SJ EARTHQUAKES
DOMINGO, 14 ABRIL: HOUSTON DYNAMO 2-1 CHICAGO FIRE

IMPACT MONTRÉAL 1-1 COLUMBUS CREW
CHIVAS USA 0-1 COLORADO RAPIDS
FC DALLAS 1-0 LA GALAXY

DC UNITED 0-2 NY RED BULLS
SÁBADO, 13 ABRIL: VANCOUVER WHITECAPS 1-1 REAL SALT LAKE
SEATTLE SOUNDERS 0-0 NE REVOLUTION
PHILADELPHIA UNION 1-1 TORONTO FC

QUINTA, 18 ABRIL: NY RED BULLS VS SPORTING KC

SÁBADO, 20 ABRIL: TORONTO FC VS HOUSTON DYNAMO
COLORADO RAPIDS VS SEATTLE SOUNDERS

DOMINGO, 21 ABRIL
NY RED BULLS VS NE REVOLUTION
FC DALLAS VS VANCOUVER WHITECAPS
CHICAGO FIRE VS COLUMBUS CREW
REAL SALT LAKE VS CHIVAS USA
LA GALAXY VS SPORTING KC
DC UNITED VS PHILADELPHIA UNION

SEGUNDA, 22 ABRIL
SJ EARTHQUAKES VS PORTLAND TIMBERS

GRUPO ESTE

	J	V	E	D	GM	GS	P
1-Impact Montréal	6	4	1	1	7	5	13
2-Houston Dynamo	6	4	0	2	10	7	12
3-Sporting KC	6	3	2	1	7	3	11
4-Columbus Crew	6	2	3	1	9	6	9
5-NY Red Bulls	7	2	2	3	9	10	8
6-Philadelphia Union	6	2	2	2	7	8	8
7-Toronto FC	6	1	3	2	8	9	6
8-NE Revolution	5	1	2	2	1	2	5
9-DC United	6	1	1	4	2	7	4
10-Chicago Fire	6	1	1	4	5	12	4

GRUPO OESTE

	J	V	E	D	GM	GS	P
1-FC Dallas	7	5	1	1	11	7	16
2-Chivas USA	6	3	1	2	10	8	10
3-Portland Timbers	6	2	3	1	10	8	9
4-LA Galaxy	5	2	2	1	8	4	8
5-Vancouver Whitecaps	6	2	2	2	7	7	8
6-Real Salt Lake	7	2	2	3	6	7	8
7-Colorado Rapids	7	2	2	3	6	7	8
8-SJ Earthquakes	7	2	2	3	5	8	8
9-Seattle Sounders	5	0	2	3	2	5	2

Milagres incríveis no Canadá!

Milhares de pessoas não podem estar errados. Você também pode mudar a sua vida...

Testemunhos da Cruz da Natividade.



O meu nome é João Borreiro e adquiri a Poderosa Cruz da Natividade há cinco meses, porque necessitava de uma mudança na minha vida, que estava cheia de fracassos devido a dívidas que tinha com o banco, já tinha perdido a casa porque não conseguia pagar a hipoteca, separei-me da minha mulher porque, devido a tantos problemas, acaba por beber todos os dias. A minha mãe, ao ver-me tão mal ajudou-me a procurar ajuda. Levou-me a adquirir a Poderosa Cruz da Natividade, os mestres explicaram-me como a usar e a partir desse momento toda a minha vida mudou. Já deixei de beber, consegui um trabalho melhor, voltei a viver com a minha mulher e vejo como a prosperidade chega à minha vida, graças aos mestres e à Poderosa Cruz da Natividade.



Queria dar o meu testemunho de agradecimento pela Poderosa Cruz da Natividade e aos mestres pela sua orientação e conselhos, que fizeram com que a minha vida melhorasse e voltasse a desfrutar da mesma, já que com os problemas de saúde que tinha não o podia fazer. Tinha muitas dores nas minhas pernas e coluna que não me deixavam caminhar, dormir bem ou estar sentada. Graças a Deus e ao meu filho que me ofereceu esta maravilhosa cruz tudo mudou. Agora agradeço publicamente e dou o meu testemunho deste milagre que aconteceu na minha vida. – Carmen Lapaira



Sou o Julio Amaral, tenho três filhos todos casados, e sempre os ensinei a cuidar e valorizar a família. A minha tristeza era ver como um deles fracassava em tudo o que iniciava. Os meus filhos são muito trabalhadores e o mais velho tem uma empresa de construção, mas nada lhe saía bem. Cancelavam os contratos, os pagamentos vinham sempre atrasados ou nem sequer vinham. Estava sempre a discutir com a esposa e o sogro que era sócio dele. Foi por isto que decidi oferecer-lhe a Poderosa Cruz da Natividade e em pouco tempo tudo começou a mudar; a sorte melhorou e está a trabalhar muito bem após quatro meses com esta cruz bendita; e agora há tranquilidade e paz nas nossas vidas.



Sou Chef Internacional, dono de um restaurante, o qual estava ao ponto de encerrar devido à falta de êxito; era a comida, os empregados iam-se embora... estava ao ponto de fechar. Já não conseguia pagar as facturas e devia dois meses de renda. Foi nesta altura que perguntei a um amigo de infância como é que ele tinha tanto êxito no seu negócio e o que ele achava que eu podia fazer. Ele contou-me que a sua avó lhe tinha trazido de Jerusalém a Poderosa Cruz da Natividade fazia agora três anos e que isso o ajudou muito em todos os seus projectos. Eu, incrédulo, não liguei nem prestei muita atenção, mas há uns dias o meu amigo foi ter comigo e levou-me a adquirir esta cruz milagrosa. Não podia crer como de um momento para o outro o meu restaurante começou a encher de clientes... isto é um verdadeiro milagre! – Ignacio Nunes



O meu nome é Sebastião Carvalho e dou este testemunho porque estou muito agradecido com os mestres e a Poderosa Cruz da Natividade. Tenho uma companhia de renovações, mas não estava a ter muito trabalho. A minha mãe, preocupada, recomendou-me adquirir esta cruz milagrosa. Visitei os mestres, fiz as orações que me indicaram e é incrível com em menos de dois meses começaram a aparecer contratos, a voltarem clientes que já pensava perdidos e a conseguir mais contratos pessoais, tudo graças à Poderosa Cruz da Natividade.



Estava muito doente, ao ponto de morrer, e os médicos não encontravam nada nas análises que me faziam. A minha irmã, preocupada, levou-me a receber a Poderosa Cruz da Natividade. Os mestres explicaram-me o que tinha, fiz tudo o que eles me disseram e hoje, após três meses, os médicos não conseguem explicar a minha recuperação. Estou a trabalhar, sinto-me muito bem e a minha vida é normal novamente. Isto foi um verdadeiro milagre de Deus a manifestar-se através desta poderosa cruz. Agradeço aos mestres e à minha irmã por me mostrarem o caminho da recuperação. – Sergio Gómes



Temos uma oficina mecânica e de bate-chapa há 14 anos, muito conhecida na nossa comunidade e tudo corria muito bem, mas nos últimos dois anos as coisas não iam tão bem. Tinha muitas discussões com a minha mulher, os clientes afastaram-se e tínhamos muitas dívidas. Vimos na televisão o anúncio da Poderosa Cruz da Natividade e decidimos adquiri-la. É incrível como a sorte mudou em poucos dias. Recebemos a proposta de uma empresa de seguros de automóveis e fechámos um contrato para atender os seus clientes. Estamos a trabalhar muito bem graças às recomendações dos mestres e a esta cruz poderosa. – Família Oliveira Andrade



ULTIMOS DIAS DE ENTREGA!

A PODEROSA Cruz da Natividade

Não sofra mais!

Adquira a poderosa Cruz da Natividade hoje mesmo!

MONTREAL
 **514-771-8230**

